



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/AC.26/2003/2
13 March 2003
CHINESE
Original: ENGLISH

联合国赔偿委员会
理事会

专员小组就第十二批“E2”类索赔
提出的报告和建议

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、程序简况.....	6 - 15	9
二、法律框架.....	16 - 33	11
A. 适用的法律.....	16 - 24	11
B. 减轻损失的一般责任.....	25	12
C. 证据要求.....	26 - 29	13
D. 专员小组关于索赔提交情况的意见.....	30 - 33	13
三、审查提交的索赔.....	34 - 154	15
A. 索赔人已完成的合同.....	36 - 65	15
1. 向伊拉克当事方发送了货物或提供了服务.....	36 - 58	15
(a) 索赔说明.....	36 - 37	15
(b) 法律分析.....	38 - 49	15
(c) 核实和估价.....	50 - 58	18
2. 向科威特当事方发送了货物或提供了服务.....	59 - 65	19
(a) 索赔说明.....	59	19
(b) 法律分析.....	60 - 61	19
(c) 核实和估价.....	62 - 65	20
B. 索赔人中断履行的合同.....	66 - 107	20
1. 在运往买方的途中转售/转道的货物.....	66 - 77	20
(a) 索赔说明.....	66 - 67	20
(b) 法律分析.....	68 - 72	21
(c) 核实和估价.....	73 - 77	21
2. 在转运途中灭失或毁损的货物.....	78 - 85	22
(a) 索赔说明.....	78 - 79	22
(b) 法律分析.....	80 - 83	23
(c) 核实和估价.....	84 - 85	23
3. 运输或安装完成之前中断的合同.....	86 - 107	24
(a) 索赔说明.....	86 - 90	24
(b) 法律分析.....	91 - 100	25
(c) 核实和估价.....	101 - 107	27

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
C. 非合同商业损失.....	108 - 126	28
1. 业务量下降或交易过程中断造成的收入 损失.....	108 - 122	28
(a) 索赔说明.....	108 - 109	28
(b) 法律分析.....	110 - 119	29
(c) 核实和估价.....	120 - 122	31
2. 增加支出的费用.....	123 - 126	32
(a) 索赔说明.....	123	32
(b) 法律分析.....	124	32
(c) 核实和估价.....	125 - 126	33
D. 对他人的付款或救济.....	127 - 140	33
1. 工资和解雇付款、滞留津贴以及个人财 产损失的补偿.....	127 - 135	33
(a) 索赔说明.....	127 - 128	33
(b) 法律分析.....	129 - 130	33
(c) 核实和估价.....	131 - 135	34
2. 撤离费.....	136 - 140	34
(a) 索赔说明.....	136	34
(b) 法律分析.....	137 - 138	35
(c) 核实和估价.....	139 - 140	35
E. 有形财产损失.....	141 - 144	35
1. 索赔说明.....	141	35
2. 法律分析.....	142	35
3. 核实和估价.....	143 - 144	36
F. 预付租金.....	145 - 148	36
1. 索赔说明.....	145	36
2. 法律分析.....	146	36
3. 核实和估价.....	147 - 148	36

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
G. 币值波动损失.....	149 - 151	37
1. 索赔说明.....	149	37
2. 法律分析.....	150 - 151	37
H. 银行存款损失.....	152 - 154	38
1. 索赔说明.....	152	38
2. 法律分析.....	153	38
3. 核实和估价.....	154	38
四、附带问题.....	155 - 171	39
A. 损失发生日期.....	155 - 160	39
B. 货币兑换率.....	161 - 168	39
C. 利 息.....	169 - 170	40
D. 索赔准备费.....	171	41
五、建 议.....	172	41

附 件

一、索赔人在货物销售合同方面减轻损失的责任.....	47
二、附件三所列驳回全部或部分索赔额的理由一览表.....	49
三、关于第十二批“E2”类索赔的建议赔偿额.....	51
建议赔偿额表格的注解.....	91

表 格

1. 本报告提及的各项理事会决定.....	5
2. 本报告提及的各专员小组报告和建议.....	6
3. 可赔地区.....	30

表 1. 本报告提及的各项理事会决定

<u>决定编号</u>	<u>标 题</u>	<u>文件编号</u>
7	适用于另外类别赔偿要求的标准	S/AC.26/1991/7/Rev.1
8	精神创伤和痛苦赔偿金最高数额的确定	S/AC.26/1992/8
9	关于商业损失赔偿问题的提议和结论：损害类别及其价值之确定	S/AC.26/1992/9
10	索赔程序暂行规则	S/AC.26/1992/10
13	避免索赔人多重追索赔偿金的进一步措施	S/AC.26/1992/13
15	在贸易禁运和有关措施也是商业损失的一个原因的情况下赔偿伊拉克非法入侵和占领科威特所造成的商业损失	S/AC.26/1992/15
16	利息的裁定	S/AC.26/1992/16
46	关于“D”、“E”和“F”类索赔人解释性说明的决定	S/AC.26/Dec.46(1998)

表 2. 本报告提及的各专员小组报告和建议

简称	标题	文件编号
E2(1)报告	专员小组就第一批“E2”类索赔提出的报告和建议	S/AC.26/1998/7
E2(2)报告	专员小组就第二批“E2”类索赔提出的报告和建议	S/AC.26/1999/6
E2(3)报告	专员小组就第三批“E2”类索赔提出的报告和建议	S/AC.26/1999/22
E2(4)报告	专员小组就第四批“E2”类索赔提出的报告和建议	S/AC.26/2000/2
E2(6)报告	专员小组就第六批“E2”类索赔提出的报告和建议	S/AC.26/2001/1
E2(7)报告	专员小组就第七批“E2”类索赔提出的报告和建议	S/AC.26/2001/11
E2(8)报告	专员小组就第八批“E2”类索赔提出的报告和建议	S/AC.26/2001/18
E2(9)报告	专员小组就第九批“E2”类索赔提出的报告和建议	S/AC.26/2001/27
E2(10)报告	专员小组就第十批“E2”类索赔提出的报告和建议	S/AC.26/2002/14
E3(1)报告	专员小组就第一批“E3”类索赔提出的报告和建议	S/AC.26/1998/13
F1(1.1)报告	专员小组就第一批政府和国际组织提交的索赔(“F”类索赔)第一部分提交的报告和建议	S/AC.26/1997/6
F1(2)报告	专员小组就第二批“F1”类索赔提交的报告和建议	S/AC.26/1998/12
F2(1)报告	专员小组就第一批“F2”类索赔提交的报告和建议	S/AC.26/1999/23

导 言

1. 联合国赔偿委员会(“委员会”)理事会在 1998 年 12 月的第三十届会议上任命了本专员小组(“小组”或“E2A 小组”),由布鲁诺·勒伦特先生(主席)、卡伊·霍贝尔先生和安德烈·胡多罗伊科夫先生组成,负责审查“E2”类索赔(“‘E2’索赔”)。¹ 本报告载有小组根据理事会第 10 号决定(《索赔程序暂行规则》或《规则》)第 38 条(e)款就第十二批“E2”索赔向理事会提出的建议。²

2. 本批共有 198 件索赔,是伊拉克对科威特的入侵和占领发生时主要从事进出口贸易的公司提出的。这些索赔是委员会秘书处(“秘书处”)根据有关标准从“E2”类索赔中选出的,这些标准包括:(a) 向委员会提出索赔的日期、(b) 索赔人商业活动的类型、(c) 索赔的损失类型。经小组要求,执行秘书将三件索赔转给另一个小组,以便与相关的索赔一起审议。另外,有两件索赔被转入以后的某批。这样,本小组实际要审查的是 193 件索赔。提出这些索赔的公司分属 24 个国家,索赔总额为 244,682,453 美元。³ 下文第一节说明本小组处理索赔时使用的程序。

3. 本批中的索赔类型与 E2(4)、E2(6)、E2(8)和 E2(10)报告中所述的索赔相似。本批中的大多数索赔人称,它们在 1990 年 8 月 2 日以前订约的合同和商业交易受到了损失。所称的损失包括向伊拉克和科威特当事方发送了货物或提供了服务但未获付款,原打算运往伊拉克、科威特、约旦、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国的货物在未能按原计划发货之后亏损出售,向中东和欧洲的买方转运的货物在途中灭失或毁损,以及业务费用的增加。另外,索赔人还说,由于伊拉克对科威特的入侵和占领,货物的生产制造在 1990 年 8 月 2 日之后无法继续进行。一般而言,这些索赔人都要求赔偿合同中断之前支付的实际支出的费用再加上预期通过合同可赚取的利润。

4. 索赔人还称,伊拉克入侵和占领科威特期间及以后的一段时期内,在中东地区的商业业务受到了损失。此类损失包括业务量下降或交易过程中断、业务成本的增加(包括工资和解雇付款)、撤离费用和有形财产损失等造成的利润损失。索赔人所述的各种类型损失详见下文第三节。

5. 委员会交给专员小组的任务有三项。第一,小组必须确定索赔人所称的各种损失原则上是否在应予赔偿之列;如果应予赔偿,则必须确定赔偿的适当尺

度。第二，小组必须核实，原则上在应予赔偿之列的损失是否确实是某个索赔人所蒙受的损失。第三，小组必须对被认定在应予赔偿之列的损失进行估价，并就有关的赔偿额提出建议。关于如何就本批索赔落实上述步骤的的说明见第二节至第四节，第五节是本小组的建议。

一、程序简况

6. 秘书处对索赔作了初步评估，以确定每件索赔是否符合理事会在《规则》第 14 条中规定的格式要求。根据《规则》第 15 条的规定，凡发现有不足之处，均已通知索赔人，使其有机会加以弥补。

7. 鉴于要审查的索赔为数甚多、与索赔一起提交的证明材料数量很大，而且核实和估价问题非常复杂，小组根据《规则》第 36 条要求专家提供咨询意见。为协助小组而留聘的会计和损失理算方面的顾问(“专家顾问”)提供了这方面的咨询。

8. 秘书处和专家顾问对这些索赔进行了初步审查，目的是查明还需要哪些进一步的资料 and 文件，以便协助小组核实和估价索赔。根据《规则》第 34 条向索赔人发出了通知(“第 34 条通知”)，请索赔人回答一系列关于索赔的问题，并提供进一步的文件材料。

9. 在 2001 年 8 月 31 日的一项程序令中，小组指示秘书处向伊拉克政府转交了 49 个索赔人提交的文件，这些索赔的依据有的是与伊拉克当事方签订的并凭某一伊拉克银行出具的信用证融资的合同，有的则是与某一伊拉克当事方达成交易的相关合同，小组认为，伊拉克的意见会有助于小组审查这些索赔。

10. 请伊拉克于 2002 年 3 月 31 日之前对上文第 9 段所述索赔档案提出意见并答复小组提出的问题。虽然伊拉克到上述日期之后才提交了意见和答复，本小组在议事过程中还是对这些意见和答复作了审议，因为这种审议不会延误小组按照《规则》规定的期限完成对这些索赔的审查和评估。

11. 考虑到这批要审查的索赔为数很多、提出的问题繁多和复杂，并且考虑到与索赔一起提交的文件量和给予伊拉克对于根据上文第 9 段所指 2001 年 8 月 31 日程序令转交的索赔档案提出意见的时间，小组在 2002 年 1 月 23 日的另一项程序令中将这此索赔划为《规则》第 38 条(d)项意义内的“非常大或复杂”的索赔。

12. 在审查索赔时，小组考虑了索赔人按照第 34 条通知要求提供的资料 and 文件、伊拉克为答复 2001 年 8 月 31 日小组程序令提出的问题而提供的意见 and 文件以及各国包括伊拉克政府针对执行秘书第 16 条报告提出的意见⁴。小组还考虑了专家顾问在小组的监督和指导下以上述资料为依据编写的索赔专项报告。

13. 对于索赔人因伊拉克入侵和占领科威特而可能承受的损失，本委员会不是唯一的理赔机构。有些索赔人也确实为收回损失诉诸了其他法律手段，特别是向某个国家法院或仲裁法庭提起了诉讼。为了避免多重获赔，理事会在第 13 号决定中请伊拉克和其他国家政府向委员会提供资料，说明就据称因伊拉克入侵和占领科威特造成的损失而对伊拉克提起的未决法律诉讼或其他程序。同样，小组在提出的问题中请索赔人和伊拉克双方向小组提供资料，说明在其他机构或机关针对伊拉克或任何其他第三方提出主张，就索赔档案中的同一据称损失索取赔偿的情况。小组认为，尚未支付的判决或仲裁赔偿金的存在本身，并不能自动排除索赔人从本委员会得到赔偿的可能⁵。

14. 有些索赔人就已经得到保险公司赔款的损失提出了索赔。除非索赔人得到保险公司或其他实体授权书，证明索赔人授权代表它提出索赔，否则一律从本小组建议的赔偿额中扣除任何这种赔款数额。另外，若干索赔人代表实际蒙受所指损失的其他实体提出了索赔。小组请这些索赔人提供他们获得授权或者有权提出相关索赔的证据。

15. 专员小组采取了多项措施以保证不会为同一损失提出一次以上的赔偿建议。为此，除其他外，小组请秘书处核实，对于作为所审查的索赔主题事项的一项目、交易或财产，是否还向委员会提出了其他索赔。按照理事会第 13 号决定，如在本批中认定某一损失在应予赔偿之列，而同一损失此前已在另一项索赔中建议应予赔偿，则从本小组建议的任何赔偿额中扣除了在其他索赔中获得的赔偿数额。如一项索赔在本批中被认定为在应予赔偿之列，而就同一损失提出的另一项索赔尚有待另一个小组审议，则将有关资料提供给该小组。如某一相关索赔有待另一小组审议，而将本批中的索赔转给该另一专员小组有利于其审议工作，则在与各有关小组协商之后，由执行秘书将本批中的索赔转给准备处理相关索赔的另一专员小组。

二、法律框架

A. 适用的法律

16. 本小组适用的法律依据是《规则》第 31 条中的规定，即：

“专员根据安全理事会第 687(1991)号决议和安全理事会的其他有关决议、理事会针对特定类别索赔而公布的标准、理事会的任何有关决定审议索赔。另外，在必要时，专员应运用国际法的其他有关原则审议索赔。”

17. 安全理事会第 687(1991)号决议第 16 段规定：

“[安全理事会]重申，1990 年 8 月 2 日以前伊拉克所负债务和义务将通过正常办法解决，在不影响这种债务和义务的情况下，伊拉克按照国际法，应负责赔偿因其非法入侵和占领科威特而对外国政府、国民和公司造成的任何直接损失、损害(包括环境的损害和自然资源的损耗)和伤害。”⁶

18. 安全理事会第 687(1991)号决议对委员会要处理的索赔提出的一个基本管辖要求是，索赔涉及的损失或损害不构成 1990 年 8 月 2 日以前伊拉克的债务或义务(“以前产生”一语)。关于联系本批中的索赔和损失类型适用这项规定的情况，见下文第三节。

19. 安全理事会第 687(1991)号决议就应予赔偿的索赔规定的另一基本要求是，损失或损害必须是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的(“直接因果关系要求”)。

20. 理事会第 7 号决定第 21 段就适用于“E”类索赔的直接因果关系要求提供了基本规则。其中在相关部分规定，可予赔偿的是，“……公司和其他实体因伊拉克非法入侵和占领科威特而遭受的任何直接损失、损害或伤害”。符合直接因果关系要求的是由于以下情况而遭受的任何损失：

“(a) 1990 年 8 月 2 日至 1991 年 3 月 2 日期间，双方中任何一方的军事行动或军事行动威胁；

“(b) 在上述期间人员离开或没有能力离开伊拉克或科威特(或决定不返回)；

“(c) 伊拉克政府或受其控制的实体的官员、雇员或代理人，在上述期间采取的与入侵或占领有关的行动；

“(d) 上述期间科威特或伊拉克国内秩序混乱；或

“(e) 扣留人质或其他非法拘留。”

21. 然而，理事会第 7 号决定第 21 段并非包罗万象，其中留下了一种可能性，也就是说，除了以上所列之外，还可以有其他造成“直接损失”的原因⁷。对本批中的索赔适用直接因果关系要求的情况见下文第三节。

22. 1990 年 8 月 6 日，安全理事会第 661(1990)号决议规定针对伊拉克和科威特实行贸易禁运(“贸易禁运”)，目的是制止伊拉克对科威特的入侵和占领，并恢复科威特的主权和领土完整。按照理事会第 9 号决定，完全由贸易禁运和有关措施(“贸易禁运”)造成的损失不在应予赔偿之列⁸。然而，第 9 号决定还规定，如果索赔的是伊拉克非法入侵和占领科威特而造成的、但不是贸易禁运引起的直接损失、损害和伤害，将予以赔偿。本小组对本批索赔适用这些有关贸易禁运的规则。

23. 关于据以衡量每一项所认定的直接损失应得赔偿额的标准尺度，提出的建议赔偿额应当保证索赔人的经济状况能够恢复到假定不发生伊拉克对科威特的入侵和占领情况下的应有状况。

24. 就此而言，小组的作用限于确定伊拉克在安全理事会第 687(1991)号决议之下的赔偿责任的程度。小组的作用不是就索赔人与伊拉克、科威特或其他合同当事方之间的合同争端作出裁决。因此，多数国内法体系中存在的合同法一般原则仅用作确定合同损失是否在应予赔偿之列的一种工具⁹。

B. 减轻损失的一般责任

25. 理事会在第 9 号决定第 6 段中确定，向委员会提出索赔的索赔人有责任采取合理步骤减轻损失，“应赔偿的损失总额将减去有可能合理避免的损失”。理事会第 15 号决定第 9 段第四小段确认，索赔人减轻损失的责任适用于所有各类损失，包括合同损失和经营中的业务所受的损害。附件一列有本小组对于货物销售合同情况下索赔人减轻损失的责任提出的具体准则。

C. 证据要求

26. 索赔人用以提交索赔的“E”索赔表要求各索赔人提出“一份单列的说明，对索赔加以解释(“索赔说明”)，附上足以证明具体情况和索赔损失数额的书面证据和其他适当证据”¹⁰。索赔表还要求每一索赔人在索赔说明中列入每一项损失的发生日期、类别和委员会的管辖依据、证明索赔的事实、每项索赔内容的法律依据、索赔额以及关于如何得出这一数额的说明¹¹。

27. 《规则》第 35 条规定了按照索赔表要求提供证据的一般指导意见。第 35 条第 1 款规定，“每一索赔人应负责提交文件和其他证据，令人满意地证明，某一项或某一组索赔按照安全理事会第 687(1991)号决议应获得赔偿”。根据第 35 条第 3 款的规定，公司索赔“必须附有证明材料和其他适当证据，足以证明当时的情况和要求赔偿的损失额”。

28. 因此，为证明赔偿建议有理由而需要出示的证据必须表明所称损失的存在、因果关系以及所称损失额。理事会强调了这一要求的必要性，并且说，“由于这些[“E”类]索赔的数额可能很大，因此必须有文件和其他适当证据的证明”¹²。理事会还在第 46 号决定中提出，“……委员会不应仅以索赔人提供的解释性说明为依据赔偿任何损失。”因此，很明显，公司索赔人有责任按照这些要求出示书面证据或其他证据。

29. 《规则》第 35 条第 1 款规定，应由小组决定“提交的任何文件和其他证据的可接受性、相关性、实质性、重要性”。根据《规则》第 35 条第 3 款，小组如何确定何为“足以证明当时情况和损失额的适当证据”，取决于所称损失的性质。有关本批内各种类型索赔具体证据要求的讨论见下文第三节所述本小组对索赔的审查情况。

D. 专员小组关于索赔提交情况的意见

30. 根据上文所列程序和证据标准对本批索赔作了审查后，小组认为，应由索赔人提供足以证明所称损失的存在、当时情况和损失额的适当证据，但是，正如先前各批相似索赔的情况一样，许多索赔人未能真正履行这个责任。小组强

调，证明确实蒙受了损失，证明各项索赔内容，并证明损失与伊拉克入侵和占领科威特的因果关系是索赔人的责任，不是本小组的责任。

31. 一些索赔人还未能按照《规则》第 14 条的要求提交索赔凭证的英文译本。尽管秘书处提请它们纠正这一缺陷，但有些索赔人仍未这样做。

32. 小组发现，一些索赔或其中的某些部分存在缺陷，有的是没有遵守证据要求，有的是没有按照要求提供译文。有些索赔人除了索赔表和一份简单的索赔说明以外没有提交任何其他书面证据。另一些索赔人提交了内部编写的报告，或提交了由外聘会计师或理算师编写的报告，但没有提交这些报告所依据的财务记录。此外，有的索赔人虽然提交了书面材料，但在提交的安排方面不够有条理，或者没有提供足够的解释说明，小组无法将证据与特定的所称损害内容联系起来。对于只是部分缺乏证据或解释的情况，小组对建议赔偿额作了相应的调整。有的索赔大量缺乏证据或在陈述中存在大量缺陷，小组无法了解所称损失发生时的情况和损失额，或无法确定这种损失是否应予赔偿，在这种情况下，小组就建议不赔偿有关索赔或其中的有关部分。

33. 一些索赔人说，由于有关事件发生以来已经过了一段时期，或者由于商业活动过程中有关文件已丢失或损毁，因此无法提供必要的证据。小组认为，时间流逝或商业活动过程中索赔人记录被毁不是充足的理由，索赔人不能因此而解除《规则》第 35 条规定的为证明索赔需提供充分证据的义务。索赔人必须保留可能与确定赔偿委员会要处理的索赔有关的所有文件。只有在索赔人能证明无法收集必要的证据是伊拉克入侵和占领科威特直接造成的情况下，才可作为一种例外。

三、审查提交的索赔

34. 多数索赔的事实概况与本小组此前各份报告处理的情况相似¹³。本报告仅摘述这些报告中与本批索赔相关的调查结果。只有在索赔提出新问题的情况下，本报告才对小组的调查结果做较为详细的解释。

35. 对于本批中的每一损失类型，本报告在“索赔说明”标题下简述索赔的事实概况，接着在“法律分析”标题下讨论委员会的有关判例。随后，小组在本报告“核实和估价”标题下叙述为确定所审议索赔的损失可予赔偿而必须符合的主要证据要求以及用以确定建议赔偿额的标准。小组关于每项索赔的建议见附件三。

A. 索赔人已完成的合同

1. 向伊拉克当事方发送了货物或提供了服务

(a) 索赔说明

36. 本批中的许多索赔人要求赔偿向伊拉克当事方发送的货物或提供的服务所涉的合同欠款(“完成的合同”)。这些索赔人要求的赔偿涉及(a) 供货合同，其中有些货物是为伊拉克买方特制的；(b) 服务合同，诸如为伊拉克工程提供劳工；(c) 供货和与供货有关的服务合同，诸如安装。所涉合同有多种付款条件，付款日期为出示发货单证日期至发货日期或交办日期之后两年或更长时间。

37. 索赔人一般要求赔偿的都是货物或服务的原始合同价。在数件索赔中，索赔人还要求赔偿与履约相关的附加费用，如银行的信用证费用和商业透支或贷款的利息。

(b) 法律分析

38. 关于“以前产生”一语以及直接因果关系要求适用于供货或提供服务所涉欠款索赔的问题，小组对本次审查的索赔应用了下述规则。

(1) 委员会根据“以前产生”一语的管辖范围

39. 安全理事会第 687(1991)号决议第 16 段将“1990 年 8 月 2 日以前伊拉克所负债务和义务”(为照顾上下文, 改译为“1990 年 8 月 2 日以前产生的伊拉克的债务和义务”——译注)排除在委员会的管辖范围之外。在解释“以前产生”一语时, “E2”小组认定, 在伊拉克外债于 1980 年代开始增多以前, 伊拉克标准付款做法的外延限度是 3 个月¹⁴。因此, 在确定委员会的管辖范围时, “E2”小组不仅确定伊拉克在两伊战争期间所积累的债务不在委员会的管辖范围之内, 而且确定索赔人在 1990 年 8 月 2 日以前 3 个月以上即 1990 年 5 月 2 日以前实施的履约行为所涉债务也在委员会的管辖范围之外。¹⁵ 无论所涉合同是否规定伊拉克买方的延期付款在 1990 年 8 月 2 日以后到期, 这条规则同样适用。¹⁶

40. 关于涉及提供货物的索赔, 索赔人发送货物就是履约行为, 如果发货发生于 1990 年 5 月 2 日或该日之后, 基于与伊拉克当事方的销售合同就未付款项提出的索赔在委员会的管辖范围之内。¹⁷

41. 关于涉及提供服务的索赔, 不论是纯粹提供服务还是与供货一起提供服务, 就“以前产生”一语而言, 索赔人履约行为按这种服务的提供日期确定, 如果服务是 1990 年 5 月 2 日或该日之后提供的, 基于与伊拉克当事方的合同就未付款项提出的索赔在委员会的管辖范围之内。¹⁸

42. 本次审查的某些索赔称, 某伊拉克银行为购置货物融资签发了信用证但最终并未付款。在这种情况下, 索赔人既可以依据原销售合同提出索赔, 也可以依据信用证提出索赔。¹⁹

43. 对于依据信用证提出的索赔, 为确定“以前产生”一语之下的管辖范围, 索赔人的有关履约行为所涉日期就是索赔人向有关银行提交所需单证的日期²⁰。为了确保伊拉克的旧有债务不会被超长付款期或推迟付款条件所掩盖, 小组参考了国际上银行业的做法, 也就是说, 一般不超过有关发货日期之后 21 天提交单证。²¹ 因此, 如果提交单证日期是 1990 年 5 月 2 日或该日之后, 基于未兑付信用证提出的索赔就在委员会的管辖范围之内, 但发货日期与提交单证日期之间间隔不得超过 21 天。²²

44. 小组还注意到, 有些提交的索赔涉及含有重订的付款期或超长付款期的合同。伊拉克 1980 年代合同债务还款期的重新安排以及超长的合同付款期往往掩

盖了债务的实际期限。因此，就“以前产生”一语而言，有这种重订付款期或超长付款期的债务和义务是伊拉克旧有债务的一部分，因此不在委员会的管辖范围之内。²³

(2) 直接因果关系要求的应用

45. 要使委员会管辖范围内的某项索赔可获赔偿，所涉损失就必须是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。关于所称损失原因的事实情况，伊拉克官员在伊拉克对科威特的入侵和占领期间的行为、伊拉克方面的军事行动和多国部队采取的军事行动，及伊拉克境内后来发生的社会混乱，是理事会第 7 号决定第 21 段所指直接造成伊拉克买方和伊拉克银行对入侵前发送的货物和提供的服务不履行合同义务的原因。²⁴

46. 如上文第 22 段所述，贸易禁运造成的损失不予赔偿，除非不付款的直接原因是伊拉克对科威特的入侵和占领，且这种不付款与贸易禁运无关。

47. 按照第 9 号决定，如有证据表明，个别国家下达的冻结令是伊拉克不付款的唯一原因，则索赔不予赔偿。²⁵ 本批中审查的某些索赔就出现了这一结果，在这些案件中，伊拉克出证银行已经批准了信用证付款，但是伊拉克境外的通知银行却完全由于所在国政府下令冻结伊拉克资产而无法实施款项的过账。

48. 关于涉及不偿付科威特解放以后到期的款项的索赔，军事行动的经济后果和伊拉克基础设施因此受到的破坏、以及伊拉克随后发生的社会混乱，在 1991 年 3 月 2 日敌对行动停止之后不一定会立即结束。²⁶ 因此，关于本批中审查的索赔，伊拉克当事方 1991 年 3 月 2 日至 1991 年 8 月 2 日期间的未偿还债务可予赔偿，因为此种不付款仍可能构成伊拉克对科威特的入侵和占领的直接后果。但是，伊拉克当事方不按合同义务支付 1991 年 8 月 2 日以后到期的款项则不再能够被视为伊拉克对科威特的入侵和占领所造成的后果。²⁷ 在确定伊拉克当事方应付款日期时，小组以当事方之间的原始协议为依据。

49. 关于为生产或销售货物融资而筹集贷款的费用索赔，如果不能具体证明本来会合理预计到不付货款就会发生这种损失，就此提出的索赔就不能得到赔偿²⁸。小组认为，就审查的索赔而言，此类损失是由于不支付有关款项而对索赔人的商业行为或与第三方的交易产生的影响造成的，就此而言，关系甚远，不能作为伊拉克对科威特的入侵和占领的直接后果。²⁹

(c) 核实和估价

50. 本小组在以下各段叙述通常应提交哪种类型的书面证据和其他证据，以证明关于按照与伊拉克当事方的合同发送了货物或提供了服务但未获付款的索赔。

51. 为了证明一项这种索赔属于委员会源于“以前产生”一语的管辖范围之内，所需证据的性质各有不同，取决于是否依据销售合同审议索赔还是依据信用证审议索赔。

52. 就货物销售合同而言，为确定委员会管辖范围，所需的索赔人履约行为的充分证据包括证明发货和发货日期的单据，如提货单、空运单或卡车运货单。就服务合同而言，履约行为的证据包括证明已提供服务及提供日期的单据，如交接证书、完工证、成本计算单、项目费用记录、工资记录和发票。

53. 至于委员会对基于信用证的索赔的管辖范围，履约行为的证明包括关于发货日期和及时向有关银行提交信用证规定的单证的凭证，如证明及时提交单证的信件。³⁰ 未提及所涉信用证的函件往来不符合证据要求。

54. 一旦索赔被认定在委员会管辖范围之内，为确定一项就发运的货物或提供的服务所提出的索赔可以得到赔偿而必须加以证明的基本事实概述如下。

55. 必须证明合同关系的存在，包括付款条件、货物或服务的价格和应付款的日期。如果履约行为就是货物的发送，索赔人必须提交发运单证，如提货单或空运单，或其它可靠的同时期书面证据。这里所指的其他书面证据可包括买主的收货凭证或买主付迄部分货款的证据。如果履约行为就是服务的提供，索赔人必须提交发票、计时单、付款凭证或其它证明工作完成的书面证据。

56. 在审查的索赔中，如果索赔人仅提供货物发票或向买主运货的发票，但不提及空运单、提货单或发运日期，或者索赔人仅提供手写的便条并标注提单号和付款日期，则没有达到证据要求。

57. 对被认定在委员会管辖范围内的基于伊拉克银行未兑付信用证提出的索赔，除信用证外，索赔人必须提出证据证明已向有关银行提交了信用证规定的所有文件或遵守了信用证的期限和条件。³¹

58. 如果索赔人达到了上述证据标准，赔偿的通常尺度是欠付的合同价格和这种不付款直接造成的任何合理附带费用。如果伊拉克对科威特的入侵和占领造

成索赔人无法完全履行某些合同义务，诸如安装已经发运的货物，则须从建议赔偿额中减去没有发生的费用。

2. 向科威特当事方发送了货物或提供了服务

(a) 索赔说明

59. 本批中有些索赔称，向科威特买方发送了货物或提供了服务但未获付款。此类索赔大多关系到向科威特当事方发送的货物或提供的服务。数名索赔人要求赔偿据称由于伊拉克入侵和占领科威特造成延迟付款所蒙受的损失。索赔人在 1990 年 8 月 2 日之前向科威特当事方发送了货物，尽管应在不久之后获得付款，但索赔人一直等到 1991 年 3 月 2 日才获得付款。索赔人要求赔偿延迟付款造成的损失。

(b) 法律分析

60. 至于要求对涉及向科威特当事方发送了货物或提供了服务但未获付款的索赔适用直接因果关系的问题，索赔人必须具体证明伊拉克对科威特的入侵和占领与科威特买方不为发送的货物或提供的服务付款之间的直接联系。³² 证明科威特当事方因伊拉克对科威特的入侵和占领而无法履行合同义务的充分证据，举例包括设法证明，就商业而言，索赔人直接因伊拉克对科威特的入侵和占领而破产或丧失清偿能力，或不复存在，因此不再能够履约；或就个人而言，科威特当事人直接由于伊拉克对科威特的入侵和占领而丧生或受伤。³³

61. 与延迟付款相关的索赔显然是由于延迟付款对索赔人的商业行为或其与第三方的交易产生的影响造成的。根据直接因果关系要求，索赔人必须证实损失与伊拉克对科威特的入侵和占领的直接关系。如果不能具体证明本来会合理预计到延迟付款会发生这种损失，小组认为，根据审查所涉的索赔提供的情况判断，索赔人没有证实损失与伊拉克对科威特的入侵和占领的直接因果关系。³⁴

(c) 核实和估价

62. 小组在以下各段叙述通常应提交哪种类型的书面证据和其他证据，以证明关于按照与科威特当事方的合同发送了货物或提供了服务但未获付款或延迟获得付款的索赔。

63. 首先必须证明合同关系的存在，合同证明必须包括付款条件、货物或服务的价格和应付款的日期。另外，为证明货物销售合同情况下的履约行为，索赔人必须提交运输单据，如提货单或空运单，或证明买方收货的单据凭证。如果是服务合同，索赔人必须提交发票、计时单、临时付款凭证或其它证明工作完成的书面证据。关于延迟付款索赔，必须证明原应付款日期和实际收到付款日期。

64. 必须以具体证据证明所受损失是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。索赔人—卖方仅说伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成买方没有支付货物或服务所涉款项或延迟付款造成损失还不足以确定存在必要的因果联系。

65. 对于要求赔偿未付货物或服务所涉款项而达到上述证据标准的索赔人，赔偿的通常尺度就是以上第 58 段所述尺度。至于审查中与延迟付款相关的索赔，索赔人未能证明它们实际蒙受宣称的损失额，也未能证明这种损失是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。

B. 索赔人中断履行的合同

1. 在运往买方的途中转售/转道的货物

(a) 索赔说明

66. 一些索赔人要求赔偿与原先发运给伊拉克或科威特的买方的所称由于伊拉克对科威特的入侵和占领而在途中转售/转道的货物有关的损失。有些情况下，有关的货物是通用性的产品；另一些情况下，货物是按买方的具体要求生产的，或者是针对中东地区特定市场生产的。有些货物在伊拉克对科威特的入侵发生时已经运到中东，但还没有到达最终目的地，被转到其他港口。

67. 索赔人有的说货物以低于原合同价的价格转售，有的说货物因无法转售而送还原供货人。要求赔偿的是原合同价，或要求赔偿原合同价与转售价或在无

法转售时的废品价值的差额。索赔人还要求赔偿货物运输和仓储方面的额外费用，有些情况下并要求赔偿敌对行动停止后将货物重新运给原买方的费用。此外，一些索赔人还要求赔偿这种履约行为中断之前发生的与履约相关的费用。

(b) 法律分析

68. 关于将直接因果关系要求适用于涉及原先运给伊拉克或科威特的当事方的货物在途中转售/转道的索赔的问题，小组对本次审查的索赔适用了下述规则。

69. 关于运往伊拉克的货物在 1990 年 8 月 2 日或该日以后转售/转道的索赔，有关损失是以上第 45 段所述事实情况直接造成的。据此，这种损失是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。³⁵

70. 关于运往科威特的货物在 1990 年 8 月 2 日或该日以后转售/转道损失的索赔，伊拉克官员在伊拉克对科威特的入侵和占领期间的行为、军事行动以及科威特境内随后发生的社会秩序混乱直接造成了买方或发运人转售/转道运输原先运给科威特当事方的货物。³⁶ 因此，这种转售/转道造成的损失是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。³⁷

71. 一项索赔涉及伊拉克境外某一实体与作为伊拉克最终用户采购代理人的当事方签订的向伊拉克最终用户提供货物的合同。索赔人——卖方要求赔偿由于伊拉克对科威特的入侵和占领无法交付而退回工厂的货物合同价格。在该索赔中，小组认为，索赔人证明了与其签订合同的实体确实是以伊拉克最终用户的名义行事，所以符合直接因果关系要求。³⁸

72. 如上文第 25 段所述，索赔人有义务采取合理步骤减轻损失。在货物转售/转道造成损失的情况下，索赔人减轻损失的责任包括索赔人应当在合理的时间内以合理的方式将没有交付的货物售给第三方。此外，为了履行减轻损失的责任，在将货物转售给第三方之前或在恢复履行原销售合同之前，索赔人必须采取合理步骤以符合货物性质的适当条件保藏货物。³⁹

(c) 核实和估价

73. 本小组在以下各段叙述通常应提交哪种类型的书面证据和其他证据，以证明关于原先准备发运给伊拉克或科威特当事方的货物后来被转售/转道的索赔。

74. 就转售/转道的货物提出的索赔必须有证据证明，发送的货物未能运抵原目的地而中途转售/转道是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。此类证据通常包括提货单、卡车货运单、空运单或运输公司运货改道的附加发票，其中要注明发运日期和货运目的地。

75. 需要有证据证明索赔人采取了合理措施减轻损失，这种证据要证明货物的最终处理情况、索赔人为转售货物而做的努力，以及发生实际转售时的转售价格。举例而言，此种证据可包括售货发票、关于设法转售货物的信函、关于货物无法转售的证据和对应的注销证据。就后一种情况而言，还需要有证据证明货物的残余价值。

76. 如果索赔人以合理的方式在合理的时间内转售了货物，赔偿的尺度就是原合同价与转售交易价之差，再加上合理的附带费用，诸如保藏货物、退回货物、停止交付或转售货物等事项所涉的费用。由于原合同中断而避免的开支，如节省的运费，以及转售交易所得款项，都要从实际损失额中扣除。⁴⁰ 如果索赔人证明货物无法转售，赔偿的尺度就是货物的原合同价减去残余价值和没有发生的费用，再加上合理的附加费用。

77. 如果索赔人没有采取合理步骤处置货物，或者转售价格低于有关货物本来会有的合理售出价，赔偿的尺度就是原合同价与本来会有的合理售出价之差。⁴¹

2. 在转运途中灭失或毁损的货物

(a) 索赔说明

78. 本批中的数项索赔是基于运往科威特的途中灭失或毁损的货物提出的。

79. 一些索赔人说，在入侵发生之时，货物停放在机场、码头、邮局、科威特三海港之一的仓房或海关区，或存放在代理商或运输公司的储存设施内。其它一些索赔人说，由于无法查找买方或由于科威特社会秩序混乱，它们不知道货物的下落。索赔人一般都就货物的未付合同价格索赔。有些索赔人还索赔贷款的利息付款或其他融资费用。在一项索赔中，原始发货在科威特转运过程中被毁，索赔人称，它生产了替代品并发送给了买方，以后的发货也收到了付款。索赔人就原始发货的利润损失索赔。

(b) 法律分析

80. 鉴于在伊拉克入侵和占领科威特期间科威特境内存在着军事活动，社会秩序混乱，关于运往科威特的货物途中发生灭失提出的索赔，理事会第 7 号决定第 21 段为断定此类索赔是否为直接损失提供了充分的依据。⁴²

81. 小组对于有待处理的索赔适用第 7 号决定第 21 段，认为因社会秩序发生混乱和科威特机场和海港的财产普遍遭到破坏，索赔人在获取具体证据证明货物发生损失的具体情况方面有实际困难。考虑到这种情况，小组的意见与此前的报告相同，即在没有任何相反证据的情况下，如果非易腐性货物于 1990 年 7 月 2 日或该日以后运抵科威特海港或于 1990 年 7 月 17 日或该日以后运抵科威特机场，而且索赔人在此之后无法查找，即可推断货物直接因伊拉克入侵和占领科威特包括随之发生的社会混乱而灭失或毁损。⁴³ 另一方面，如果货物在所述日期之前运抵科威特，则需通过具体证据证明货物直接因伊拉克入侵和占领科威特而灭失或毁损。

82. 在有些索赔中，货物的所有权或损失风险在货物发生灭失之时，可能已经按照合同规定转给了另一当事方。⁴⁴ 无论损失风险或货物所有权是否已经按照合同转给了买方，只要能避免同一损失的多重赔偿，未就货物得到付款的卖方可维持其索赔，因为伊拉克入侵和占领科威特阻碍了向买方交货，索赔人蒙受了实际损失。⁴⁵ 无论按照合同承担损失风险的是哪一当事方，这条规则均应适用。⁴⁶

83. 关于索赔人在科威特解放以后与同一当事方达成了新的合同，而且所涉工作与索赔人按照原始合同承担的工作相同的索赔，小组建议对于按照原始合同生产产品而支付的费用给予赔偿。

(c) 核实和估价

84. 关于向科威特买主运送但在途中灭失的货物的索赔必须有货物抵达证据或有向科威特发货的证据证明，可从中估算出抵达日期，如提货单、空运单或卡车运货单。未经证实的发货单据不足以满足证据要求。索赔人还必须提交货物价值的证据，如发票、合同或购货订单。⁴⁷

85. 如索赔人符合上述证据标准，则根据灭失货物的估价值给予赔偿，另外加上因灭失直接造成的任何合理费用，如试图查找货物而支出的费用。但是，如上文第 49 段的结论所述，在本批当中，对于合同的附带费用，如贷款利息付款或为生产货物或为索赔人一般商业业务融资的费用提出的索赔，并未列入建议赔偿之内。

3. 运输或安装完成之前中断的合同

(a) 索赔说明

86. 本批中有些索赔人要求赔偿与所称由于伊拉克对科威特的入侵和占领而中断的货物制造和交货合同有关的损失，有些还要求赔偿与安装、技术援助或培训等相关服务的提供有关的损失。有的合同涉及通用性的货物的提供，有的则涉及按照买方规格生产制造的货物。本次审查的合同大多是与科威特买方或伊拉克买方订立的，索赔人—卖方的业所是在埃及、亚洲、欧洲和北美。

87. 有些索赔人说，1990 年 8 月 2 日发生伊拉克对科威特的入侵和占领时，合同之下的工作尚未开始，有的生产制造所需的原材料的正在调集过程中，货物只是经过了部分的加工制造。另一些索赔人说，1990 年 8 月 2 日已经完成了生产制造工作，剩下的唯一履约行为是发货或设备安装。其中有些索赔人设法将制造的货物转售给了其他客户，另有一些索赔人则说，由于货物性质特殊，无法找到其他买主。

88. 数名索赔人从伊拉克卖方购买水泥的合同据称直接因伊拉克入侵和占领科威特而中断，因此就相关损失提出索赔。索赔人原本计划向伊拉克境外的第三方出售这些水泥。

89. 索赔人通常要求赔偿的是以下一项或多项：按照合同预期可赚取的利润、合同价格、合同价格与转售收入之间的差额，或者是合同价格与货物残留价值的差额。

90. 一些索赔人要求赔偿的是合同中断前履行合同所涉费用，或者是所称由于合同中断而增付的费用。要求赔偿的增付费用包括运费、仓储费和融资费用。

其他索赔的损失包括查找原运往伊拉克和科威特的货物而支出的费用以及重订由于伊拉克对科威特的入侵和占领而中断的合同所涉费用。

(b) 法律分析

91. 关于“以前产生”一语和直接因果关系要求适用于涉及中断的合同的索赔的问题，小组对本次审查的索赔应用了下述规则。

(1) 委员会根据“以前产生”一语的管辖范围

92. 关于 1990 年 8 月 2 日正在进行中的与伊拉克当事方的合同被中断，只要当事方以前商定将为合同规定的全部工作的某一特定部分特定付款，“以前产生”一语就适用于履约行为中可单独确定的这些部分。⁴⁸ 因此，只有涉及到 1990 年 5 月 2 日或该日以后完成的全部工作中此种部分的索赔才在委员会的管辖范围之内。⁴⁹

93 如上文第 44 段所述，债务和义务的重新安排或订立超长付款期不应当造成掩盖伊拉克的旧有债务，而有这种安排的索赔根据“以前产生”一语，不在委员会的管辖范围之内。⁵⁰

94. 如有关合同作为付款先决条件规定须经所有人的核可或证明，则以下列方式适用“以前产生”规则：(a) 如核可已经在或者原应在 1990 年 5 月 2 日以前发生，关于此种款项的索赔不在委员会的管辖范围之内；(b) 如核可已经在或者原应在 1990 年 5 月 2 日以后发生，关于此种款项的索赔则在委员会的管辖范围之内。⁵¹

(2) 直接因果关系要求的应用

95. 关于直接因果关系要求，理事会第 9 号决定第 9 段和第 10 段规定，对于直接因伊拉克对科威特的入侵和占领而中断的合同造成的损失，伊拉克负有赔偿责任。这一赔偿责任既包括与伊拉克当事方达成的合同，也包括伊拉克不是当事一方的合同。

96. 关于根据与伊拉克当事方订立的合同提出的索赔，鉴于上文第 45 段所述事实情况，小组认为，1990 年 8 月 2 日至 1991 年 8 月 2 日期间为伊拉克制造和提供货物的履行合同行为之所以不可能实施是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。⁵²

97. 关于根据与科威特当事方订立的合同提出的索赔，小组认为，如上文第 70 段所述，此类合同的中断是由于 1990 年 8 月 2 日至 1991 年 3 月 2 日伊拉克入侵和占领期间的军事行动以及科威特境内随后发生的社会秩序混乱造成的，因此被视为伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。在生产中断或货物未能发出也未能出售给第三方的情况下，按照理事会第 9 号决定的相关考虑是，在敌对行动停止之后当事各方是否能够恢复交易，以及它们事实上是否恢复了交易。⁵³

98. 关于根据与伊拉克或科威特境外的当事方的合同提出的索赔，如果不涉及伊拉克的最终用户或科威特的最终用户，索赔人必须证明没有能力履行合同或买方取消合同是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。⁵⁴ 例如，此种具体的证明可以包括表明因 1990 年 8 月 2 日至 1991 年 3 月 2 日期间的军事行动或军事行动威胁无法将货物送至原定目的地。另外，所在地点并未受到军事行动或军事行动威胁影响的买方如仅仅因为该地区普遍存在的不稳定局势取消订货，则不足以构成此种证明。

99. 关于根据合同中断提出的索赔，直接损失可包括索赔人在合同中断前履行合同所产生的费用、由于合同中断而增加支出的费用，以及索赔人在合同之下应可以得到的利润的某些部分，详见下文第 105 和 106 段。在从 1990 年 8 月 2 日至 1991 年 3 月 2 日中断履行的许多合同中，伊拉克当事方的付款期在 1991 年 8 月 2 日以后仍未到期。伊拉克对这种合同的责任包括中断履约前引起的合同费用，和适当时根据减轻义务在本可以获利的期间平摊可望获得的合同利润。只能判给可赔偿期损失的金额。⁵⁵

100. 关于上文第 90 段所述额外费用，如果索赔人证明，从特定交易或索赔人业务的性质来看合同中断按合理预期会发生这些费用，而这些费用的性质、期限和数额均属合理，即可予赔偿。⁵⁶ 关于所审查的索赔中与据称为生产货物融资贷款有关的增加支出的费用，小组认为，索赔人没有证明，从有关合同的规模和性质来看，可以合理地预期伊拉克对科威特的入侵和占领会直接造成这种费用，

也没有证明实际上支付了这种费用。⁵⁷ 关于所审查的其他增加费用，小组认定，这些费用不在应予赔偿之列，因为这种费用在索赔人的正常经营过程中本来就会发生，而且与伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成中断的具体合同并没有联系。⁵⁸ 关于履约保证（保证金）索赔，如果履约保证是中断的合同中原有的规定，则原则上可予赔偿。

(c) 核实和估价

101. 本小组在以下各段叙述通常应提交哪种类型的书面证据和其他证据，以证明涉及中断的合同的索赔。

102. 首先必须确定合同的存在，以及合同价格和原定交货或安装日期。索赔人必须提出充分证据证明合同在 1990 年 8 月 2 日仍然有效，合同的中断是伊拉克对科威特的入侵和占领所直接造成的。另外还要求出示证明合同中断之时已经支付的费用证据，以及证明原本可以合理预期从合同中得到的利润的证据。此外，当索赔涉及无法交付货物时，必须提供证据说明合同中断后的货物状况(例如货物转售或报废)。

103. 根据有关索赔的事实情况，这方面的相关单据凭证将包括合同、购货单、进度报告、生产记录、交货记录、财务记录或其他同时期的营业记录。如果委员会的证据标准要求审查财务记录以确定是否发生了某项损失，在不要求保持财务记录的管辖地注册的索赔人应与须保持财务记录的索赔人一样遵守证据标准。

104. 如果索赔人要求赔偿的是仓储费或货物改制费等额外费用，就需要提供书面证据证明实际发生了这种费用并证明费用的数额。适当证据包括发票、生产记录或同时期营业记录。

105. 鉴于以上的考虑，对于伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成合同中断的情况，小组建议作如下赔偿：

- (a) 对于货物制造过程已经完成的情况，建议赔偿合同价减去由于未能完成原合同而没有发生的任何费用。⁵⁹

- (b) 对于部分完成货物制造过程的情况，建议赔偿实际发生的所有费用，其中可包括“可变费用”再加上合理的管理费用。⁶⁰ 给予赔偿的损失的利润要依据履行合同的程度并以索赔人能够在合理的前提下为原合同找到替代品的时间为限。
- (c) 建议赔偿合理的附带费用，包括索赔人在采取合理步骤减轻损失方面发生的费用，诸如转售所涉的费用、额外的运输费和仓储费、重新包装费或货物改制所涉的其他费用。⁶¹

106. 对于建议给予的任何赔偿，应作如下扣减：

- (a) 在评估赔偿时应扣除索赔人按照原始合同收到的任何预付款。
- (b) 转售货物或其中构成部分所得的任何收入，以及由于不必完成原始合同而避免的任何开支应当予以扣除。⁶² 如遇索赔人转售了货物或其中构成部分，小组则按照所涉货物的性质核实转售价格是否合理。

107. 索赔人有责任表明为避免和减轻损失而采取的步骤。如果索赔人未能采取合理步骤减轻损失，将在建议给予的任何赔偿额中反映此种情况。如遇索赔人未能采取合理步骤减轻损失，则建议赔偿的数额仅等于原始合同价格与应当采取减轻损失措施之时所涉货物的公平市场价格之差。如果索赔人证实，尽管付出了合理努力，但未能将货物转售给另一买方，则建议赔偿的数额等于合同价格减去残余价值和任何未实际支出的费用。⁶³ 小组在作出建议时采用了下文附件一所列适用于货物销售合同的具体规则。

C. 非合同商业损失

1. 业务量下降或交易过程中断造成的收入损失

(a) 索赔说明

108. 一些索赔人要求赔偿据称在伊拉克入侵和占领科威特期间由于业务量下降而蒙受的损失，有些还要求赔偿此后一段时期的这类损失。索赔不但依据

与具体客户的商业关系，而且还依据索赔人归因于伊拉克对科威特的入侵和占领造成的业务量全面下降。

109. 总的来说，宣称业务量下降的索赔人要求赔偿伊拉克对科威特的入侵和占领期间所损失的利润，有些还要求赔偿此后一段时期的这类损失。索赔所指损失的利润通常表示为根据历年绩效计算的伊拉克对科威特的入侵和占领期间应有利润与实际所得利润的差额。

(b) 法律分析

110. 就业务量下降或交易过程损失而言，为达到直接因果关系要求，索赔人往往只要证明损失是理事会第 7 号决定第 21 段所列五种情况之一造成的。⁶⁴ 然而，对于在伊拉克或科威特境外蒙受的损失，如要认定与本批索赔相关的直接因果关系，唯一依据就是理事会第 7 号决定第 21(a)段。其中规定，“1990 年 8 月 2 日至 1991 年 3 月 2 日期间，双方中任何一方的军事行动或军事行动威胁”所造成的任何损失或损害就是伊拉克对科威特的入侵和占领造成的直接损失。

111. “E2”小组在第二次报告中得出的结论认为，“军事行动”包括“伊拉克入侵和占领科威特实际的和具体的军事活动，或联合部队为从科威特驱逐伊拉克部队而采取的实际和具体的军事活动”⁶⁵ 关于“军事行动威胁”，“E2”小组曾在第一次报告中确定，在伊拉克或科威特境外某个地点的军事行动“威胁”必须是“可信的和严重的威胁”，“与伊拉克入侵和占领(科威特)密切有关”，根据那段时间里“军事行动的实际战场”判断，是在发出威胁的实体的实际军事能力的范围之内。⁶⁶ “E2”小组联系所处理的索赔涉及的各个地点和时段确定了军事行动和军事行动威胁的范围，以此划定可赔地区和可赔期(统称“可赔地区”)。⁶⁷

112. 本小组研究了“E2”小组关于下文表 3 所列可赔地区的调查结果和结论，并将其应用于本批审查的索赔。

表 3. 可 赔 地 区

地 区	时 段
伊拉克	1990 年 8 月 2 日 - 1991 年 3 月 2 日
科威特	1990 年 8 月 2 日 - 1991 年 3 月 2 日
沙特阿拉伯(伊拉克飞毛腿导弹射程之内) ^{a/}	1990 年 8 月 2 日 - 1991 年 3 月 2 日
波斯湾地区北纬 27 度线以北 ^{b/}	1990 年 8 月 2 日 - 1991 年 3 月 2 日
以色列	1991 年 1 月 15 日 - 3 月 2 日
约旦领空	1991 年 1 月 15 日 - 3 月 2 日
巴 林	1991 年 2 月 22 日 - 3 月 2 日
卡塔尔	1991 年 2 月 25 日 - 3 月 2 日

^{a/} “专员小组确认，1990 年 8 月 2 日至 1991 年 3 月 2 日，在沙特阿拉伯，包括毗邻水域和上方空域，于伊拉克飞毛腿导弹射程之内遭受的损失原则上可予赔偿。

“与此不同的是，专员小组认为，沙特阿拉伯的红海地区及该国南部地区处在伊拉克飞毛腿导弹的射程之外，没有受到伊拉克军事行动或实际军事作战的威胁。虽然沙特阿拉伯南部的一些地点曾为多国部队使用，但必须将之视为‘用来作为运输补给和人员的远方地区和运输补给和人员通过的领空’。E2(3)报告，第 62-63 段。

^{b/} “专员小组注意到，伊拉克在波斯湾尤其是科威特沿岸水域投放了水雷，设下了由大约 1,200 枚水雷组成的‘带状雷区’。根据 1990 年 8 月 2 日至 1991 年 3 月 2 日期间向商船发出的警告，专员小组认为，存在着不仅是雷区本身而且还有离散的漂流水雷构成的严重威胁。受影响的地区包括一些伊朗港口如哈尔格岛和布什尔港以及沙特阿拉伯一些港口的邻近水域。因此，专员小组的结论是，在以从沙特阿拉伯海岸至伊朗西海岸、北纬 27 度以北水域为界的波斯湾北部地区，伊拉克放置水雷构成了第 7 号决定第 21 段(a)项所指的军事行动。

“不时有报告说，有人在波斯湾南部地区看到漂流的水雷。但是，专员小组认为这属于零星事件，不足以构成军事行动。” E2(3)报告，第 73-74 段。

113. 本小组确定，在本批审查的索赔中，在可赔地区以外发生的非合同商业损失不是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的损失。

114. 在军事行动停止之后，不一定能够立即全面恢复商业活动，可能在一定时期之内，这些事件会继续影响索赔人的业务。在 1991 年 3 月 2 日以后直至伊拉

克入侵和占领科威特的影响消失，可合理预期索赔人的商业恢复正常水平之时为止的赔偿期(“第二赔偿期”或“恢复期”)内的某些损失，有可能获得赔偿。⁶⁸

115. 如果索赔人能证明在相关可赔期内驻在可赔地区，就可以认为所称业务量下降与伊拉克对科威特的入侵和占领之间存在直接因果关系。在此种情况下，“[索赔人]在正常情况下应得到的利润，因伊拉克入侵和占领科威特直接造成业务量下降而受到损失”，有权获得赔偿。⁶⁹

116. 如索赔人处在可赔地区之外，但通过分支、代理或其他机构而在地区内保持了商业存在，则与这种存在相关的业务量下降引起的损失可予赔偿，标准与驻在可赔区内的索赔人蒙受的损失相同。对于任何这种损失，都视为伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。⁷⁰

117. 如一索赔人不在可赔区之内，在该地区之内没有商业存在，则业务量下降原则上被视为并不是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成。按照理事会第 9 号决定第 11 段的规定，索赔人必须具体证明所称损失与伊拉克对科威特的入侵和占领之间的直接关系。

118. 理事会第 9 号决定第 11 段涉及就属于以往商业作法或交易过程一部分的交易提出的索赔可否得到赔偿的问题。⁷¹ 其中规定，“在所受损失涉及到以商业行为或交易过程一部分的交易时”，伊拉克根据适用于合同损失的原则负有赔偿责任。然而，其中还规定，“对涉及到按照以前的交易过程预期可能发生的交易的损失，不存在赔偿责任。”⁷²

119. 处于可赔区之外而且在该地区之内没有商业存在的索赔人，如果基于商业行为或交易过程一部分的交易而就损失利润提出索赔，仅在一定条件下方可获得：首先，索赔人必须表明过去曾经有正常交易过程。其次，索赔人必须证明“从此类交易获得了稳定的收入和利润”。第三，索赔人必须证明，从交易来看，“完全有理由期望与同一当事方按照随时可加核实的条件进行同一性质的进一步交易”。⁷³

(c) 核实和估价

120. 关于业务量下降索赔，索赔人必须证明它驻在可赔地点或在该地点保持了商业存在。证据可包括注册证书、营业执照或租约等文件。如缺少这种资料，

赔偿额的计算方法是，通过历史性月份数据，或在没有此种数据的情况下通过年度数据，预计所涉业务损失的收入。从损失收入中扣减因业务量下降而没有付出的可变费用和工资费用，得出相关时期的损失利润数额。相关文件包括财务报表和管理帐目。⁷⁴ 如果索赔人没有采取合理措施减轻损失，则扣减赔款额。

121. 如果索赔人处于可赔区之外而且在该地区之内没有商业存在，索赔人必须提供足够的证据，证明存在与以上第 111 和 112 段所定可赔地区内的当事方的以前的交易过程，而这种交易过程由于伊拉克对科威特的入侵和占领而中断。有关的证据包括合同、购货订单、交货记录或分销协议。赔偿额的计算方法与上文第 120 段所述业务量下降索赔类似。

122. 任何适当的第二赔偿期均根据适用于每件索赔的具体情况确定。对于每一索赔，在敌对行动停止之后获得了直接因伊拉克对科威特的入侵和占领而得到的超常利润，通常要从任何损失数额中扣减。⁷⁵

2. 增加支出的费用

(a) 索赔说明

123. 各种不同的索赔人要求赔偿所称在从事商业活动过程中由于伊拉克对科威特的入侵和占领而引起的增加支出的费用，诸如将货物运入和运出中东各地的运输费、仓储费、燃料费、取消合同引起的罚款、为了应付伊拉克入侵和占领科威特造成的局面而承付的法律费用和为在中东地区往来运输的货物支付的战争保险费。

(b) 法律分析

124. 只有直接因伊拉克对科威特的入侵和占领而增加支出的费用方可赔偿，如涉及在受军事行动或军事行动威胁影响的地点从事业务的开支。另外，这些费用必须是增加的开支，原本在索赔人正常业务过程中不会发生，或未转移给客户或未从其它来源收回，方可予以赔偿。⁷⁶

(c) 核实和估价

125. 关于增加支出的费用，索赔人必须证明支付了这些费用，而且超出了索赔人在正常业务过程中原本会支付的费用。相关单据包括发票、管理帐目和索赔人当时的其它内部记录。

126. 对于认定可以赔偿的增加支出的费用，赔偿的尺度是可以核实的费用，减去适当折扣量以反映索赔人在正常业务过程中原本会支付的费用，或转移给客户费用或从其它来源收回的费用。

D. 对他人的付款或救济

1. 工资和解雇付款、滞留津贴以及
个人财产损失的补偿

(a) 索赔说明

127. 一些索赔人要求赔偿付给无法从事生产性工作的雇员的工资和薪金，其中包括在伊拉克和科威特被扣作人质的雇员、从所涉地区撤离的雇员以及留在该区域的雇员，这些人由于伊拉克对科威特的入侵和占领而无法从事生产性工作。

128. 有的索赔人还要求赔偿付给外派工作人员的补偿费，所补偿的是这些工作人员在伊拉克对科威特的入侵和占领期间撤离之后弃置在科威特和伊拉克个人财产。

(b) 法律分析

129. 在伊拉克对科威特的入侵和占领期间向处在伊拉克和科威特境内无法从事生产性工作的雇员发放的工资原则上可以赔偿，因为不可能预期工作人员当时在这些地点从事生产性任务。⁷⁷ 至于处在受到上文第 111 和 112 段所述军事行动或军事行动威胁影响的其它地区的雇员，就向其发放的工资提出的索赔，凡生产力的丧失是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的，均可予以赔偿。⁷⁸

130. 关于索赔人为被滞留的工作人员提供食宿和津贴而引起的损失，根据理事会第 7 号决定，这种费用如果在当时情况下是合理的，原则上可予赔偿。⁷⁹ 就

补偿工作人员在伊拉克或科威特损失的个人财产的款项提出的索赔原则上可以赔偿，条件是此种款项根据法律义务付出，或在当时情况下是有理由的，而且数额合理。⁸⁰

(c) 核实和估价

131. 本小组在以下各段叙述通常应提交哪种类型的书面证据和其他证据，以证明涉及工资和解雇付款、滞留津贴以及个人财产损失的补偿的索赔。

132. 关于向工作人员支付的所有款项，索赔人必须证明得到付款的人员在相关时间是其雇员，并且在可赔地区之内。然后，索赔人必须证明费用超过了索赔人用于这些工作人员的通常开支，或费用涉及无法从事生产性工作的雇员，而这些人生产力丧失是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。索赔人还必须提供证据证明实际支付了所说的数额。这方面的相关凭证文件将包括雇用合同、工资记录和索赔人的其它当时内部文件。

133. 关于支付的非生产性工资，必须有证据证明所涉雇员无法转调从事其它任务。在本批索赔中，只要索赔人证明所涉雇员被扣留在科威特或伊拉克即可满足这一要求。

134. 向工作人员支付的款项的通常赔偿尺度是，适当和合理的索赔人开支数额。

135. 关于为损失的个人财产付给工作人员款项的索赔，将扣除委员会就这种损失已经给予雇员的任何赔偿。

2. 撤离费

(a) 索赔说明

136. 一些索赔人要求赔偿伊拉克对科威特的入侵和占领期间从伊拉克和科威特撤离工作人员及家属的费用。索赔人要求赔偿的开支包括旅费、撤离人回国途中在安全地点的临时住宿费和相关的食物开支，以及在安全地点的其它生活费用。

(b) 法律分析

137. 理事会第 7 号决定第 21 段规定，因“人员离开或未能离开伊拉克或科威特”而造成的损失应被视为伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的结果。另外，第 7 号决定第 22 段规定，“公司或其它实体就符合理事会通过的任何标准的损失向他人如雇员……支付的款项或提供的救济”可以通过赔偿“予以补偿”。因此，从受到任何一方军事行动或军事行动威胁影响的地区撤离人员而支付的费用原则上可以赔偿。⁸¹ 但是，可以赔偿的仅为异常或增加和临时性开支。⁸²

138. 就所审查的索赔的当时情况看，从伊拉克和科威特撤离所涉的运输费以及与撤离相关的食宿费可予赔偿，条件是索赔人本来不会在任何情况下如雇员合同中止时支付此种费用。⁸³

(c) 核实和估价

139. 需有足够的证据，如机票和其它乘载票根以及旅行社的发票，证明撤离情况与索赔人所述一致，而且索赔人支付了所述的费用数额。索赔人必须证明，费用属于增多的开支，不属于索赔人在业务过程中作为合同责任和其他义务的一部分原本会支付的费用。

140. 赔偿的尺度是可核实的开支数额，减去索赔人在正常情况下原本会支付的费用。

E. 有形财产损失

1. 索赔说明

141. 一些索赔人要求赔偿入侵和占领期间在伊拉克和科威特被窃、遗失或损毁的有形财产。所涉财产包括办公室家具和设备、存货、车辆、机械和现金。

2. 法律分析

142. 损毁或损失的有形资产索赔，凡索赔人能够证明资产所有权、所涉资产 1990 年 8 月 2 日在伊拉克或科威特境内，并在伊拉克对科威特的入侵和占领期间

损失或被毁，原则上可予赔偿。⁸⁴ 对于现金损失索赔要严加检查，这是因为欺诈性索赔的可能性较大。⁸⁵

3. 核实和估价

143. 要证明有形财产损失的索赔，索赔人必须证明其对财产的所有权并证明有关财产 1990 年 8 月 2 日在科威特或伊拉克境内。相关单据将包括资产登记册，盘存清单和进口证书，以及证人的证词。⁸⁶

144. 关于基于重置费用提出的索赔，必须核实重置价值，并评估索赔人关于损失的计算是否反映适当的折旧、正常的维修保养或改进。⁸⁷ 必要时要作适当调整。关于基于净帐面价值提出的索赔，索赔人必须用所提供的单据证明资产的购置成本和日期。要审查索赔人使用的折旧率是否合理，必要时要作适当调整。⁸⁸

F. 预付租金

1. 索赔说明

145. 一些索赔人要求赔偿因伊拉克对科威特的入侵和占领而无法使用已预付租金的科威特和伊拉克境内房舍而造成的损失。

2. 法律分析

146. 如果索赔人“在有关时间里未能得到预付租金的收益是伊拉克入侵和占领科威特的直接后果”，伊拉克和科威特境内预付租金损失可予赔偿。但如果在提出这项索赔的同时还另外提出利润损失索赔，则租金将不作为一项单独的损失加以赔偿，而将作为利润损失索赔的一部分予以评估。⁸⁹ 小组注意到这些索赔人并没有提出利润损失索赔。

3. 核实和估价

147. 索赔人必须证明其在 1990 年 8 月 2 日对科威特或伊拉克境内的财产的权益。有关文件包括房屋出租租约或证实这种租赁关系的财务记录。索赔人还必

须出具支付租金证明。这方面的有关单据包括收据、银行记录或索赔人同时期的内部财务报告。

148. 赔偿的尺度通常为有关时间里因伊拉克对科威特的入侵和占领的直接后果而无法使用房舍但已支付的租金。为此目的，可赔时段见上文第 112 段。在有些情况下，不可能合理地认为军事行动一停止，索赔人便能立即恢复其业务，小组若认为对审议的索赔情况适当时，也可对随后的一个短时段给予赔偿。

G. 币值波动损失

1. 索赔说明

149. 一名索赔人要求赔偿本国货币据称因伊拉克对科威特的入侵和占领发生贬值所造成的损失。该索赔人说，伊拉克对科威特的入侵和占领导致中东地区不稳定，结果使本国货币贬值。

2. 法律分析

150. 理事会第 15 号决定第 5 段写明：

“在所有情况下，专员将要求证明索赔符合安全理事会第 687(1991)号决议第 16 段中规定的直接损失标准，才有资格得到赔偿基金的赔偿。索赔人称损失系由伊拉克非法入侵和占领科威特后经济局势的混乱所致，这不足以为证。”

151. 小组注意到，许多因素都可能影响索赔人本国货币的币值。⁹⁰ 对于所审查的索赔，小组认为，索赔人没有证明货币贬值不是市场因素而是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。因此，这些索赔不在应予赔偿之列。

H. 银行存款损失

1. 索赔说明

152. 一名索赔人要求赔偿存在伊拉克银行账户的资金的损失。在这件索赔中，资金原本用于支付索赔人在伊拉克的业务开支。

2. 法律分析

153. 如果索赔人可合理预期将存在伊拉克银行账户的资金汇出伊拉克，这种索赔可予赔偿，但若资金不能兑换成外汇，则不在应予赔偿之列。由于审查中的索赔据索赔人说是与用于支付当地开支的资金有关，小组认为索赔不在应予赔偿之列，因为不能合理预期将这些资金汇出伊拉克。⁹¹

3. 核实和估价

154. 由于上文第 153 段所述原因，目前审议的就伊拉克银行账户的资金损失的提出的索赔不在应予赔偿之列。因此，小组没有叙述通常应提交哪种类型的书面证据和其他证据以证明有关索赔。

四、附带问题

A. 损失发生日期

155. 在以前的报告中，小组考虑了“损失发生日期”，以确定对于以美元以外的货币标明的损失和以后按照理事会第 16 号决定可能要赔付利息而使用的适当兑换率。损失发生日期的最重要决定因素是损失的性质。以下各段按照每一损失类型概述这些调查结果，这些调查结果应用于本次审查的索赔。

156. 关于基于合同损失提出的索赔，小组注意到，每项合同的损失发生日期通常取决于有关合同未得到履行的事实和情况。⁹² 但是，由于委员会需处理的合同为数甚多，而且单一事件(即伊拉克入侵科威特)对合同关系意义重大，小组认定，对于目前审议的合同索赔，1990 年 8 月 2 日是可加掌握的适当的损失发生日期。

157. 关于业务量下降或交易过程中断造成利润损失的索赔或增加支出的费用的索赔，小组注意到，本批中的此种损失发生时间跨度大，在整个损失时期之内都有发生。考虑到这种情况，小组选定具体损失发生的相关可赔期(包括视情况而定的有关第一或第二时期)中点作为损失发生日期。⁹³

158. 关于对他人的付款或救济索赔，包括撤离费用，小组注意到，此种损失也是在伊拉克对科威特的入侵和占领的整个时期内都有发生，因此，小组选定占领期的中点作为此种性质费用的损失发生日期，即 1990 年 11 月 15 日。⁹⁴

159. 关于有形财产损失索赔，小组选定 1990 年 8 月 2 日作为损失发生日期，因为一般而言，该日与索赔人失去对本批索赔中所涉资产的控制相吻合。⁹⁵

160. 关于预付租金索赔，小组选定 1990 年 8 月 2 日作为损失发生日期，因为一般而言，该日与索赔人失去得到预付租金的收益的能力相吻合。

B. 货币兑换率

161. 许多索赔人是以美元以外的货币提出索赔的。小组评估了所有这类索赔，并用索赔的原币种进行了所有索赔计算。由于委员会以美元发放赔款，所以小组必须确定以其它货币计量损失的索赔应适用的兑换率。小组沿用的是此前的决定和其它小组作出的决定。如第 168 段所述，就科威特第纳尔确定了一条具体规则。

162. 小组注意到，以前各小组都依靠《联合国统计月报》确定与美元的商业兑换率，因此，本小组就兑换率计算所使用的数据也采用了这一来源。

163. 关于本批中基于合同损失提出的索赔，小组注意到上文第 156 段为此类索赔确定的损失发生日期为 1990 年 8 月 2 日，因此采用了《联合国统计月报》报告的未受伊拉克入侵和占领科威特的影响的最近期可得兑换率。

164. 关于业务量下降或交易过程中断所致利润损失索赔和增加支出的费用索赔，小组决定，适当的兑换率是《联合国统计月报》报告的关于具体索赔人获得赔偿的每个月份兑换率的平均值。⁹⁶

165. 关于本批中涉及对他人的付款或救济的索赔，小组注意到上文第 158 段为此类索赔确定的损失发生日期为 1990 年 11 月 15 日，按照“F1”小组的决定，本小组决定适当的兑换率是《联合国统计月报》报告的 1990 年 11 月份兑换率。⁹⁷

166. 关于有形财产损失索赔，小组注意到上文第 159 段为此种索赔确定的损失发生日期是 1990 年 8 月 2 日，因此采用《联合国统计月报》报告的未受伊拉克对科威特的入侵和占领影响的最近期可得兑换率。

167. 关于预付租金索赔，小组注意到上文第 160 段为此种索赔确定的损失发生日期是 1990 年 8 月 2 日，因此采用《联合国统计月报》报告的未受伊拉克对科威特的入侵和占领影响的最近期可得兑换率。

168. 以上各项规则适用于以科威特第纳尔以外货币提出的所有索赔。关于以科威特第纳尔计算的索赔，小组注意到在科威特被伊拉克占领期间，科威特第纳尔币值剧烈波动，并注意到本小组和其它专员小组的决定，所以采用《联合国统计月报》报告的未受伊拉克对科威特的入侵和占领影响的最近期可得兑换率。⁹⁸

C. 利 息

169. 理事会第 16 号决定规定，“利息的裁定将从受损失之日起至付款之日止计算，利息应足以赔偿获赔的索赔人因未能使用判决的本金所受的损失。”理事会还具体说明，将在以后再审议利息的计算和支付方法，“利息将在本金判决后支付”。

170. 关于利息的判付问题，根据理事会第 16 号决定，小组注意到，上文第 155 至 160 段界定的损失发生日期对于以后为所有可予赔偿的索赔选择据以起计利息的日期可能具有相关性。

D. 索赔准备费

171. 一些索赔人要求赔偿为向委员会提交索赔而进行准备的费用。在 1998 年 5 月 6 日的信中，委员会执行秘书通知小组，理事会打算在以后某个日期解决索赔准备费用问题。因此，小组暂不对这类费用的索赔采取行动。

五、建 议

172. 根据上述情况，小组建议支付下文附件三所列数额，共计 11,241,834 美元，赔偿索赔人因伊拉克对科威特的入侵和占领而遭受的直接损失。

2002 年 10 月 10 日，日内瓦

布鲁诺·勒伦特先生(签名)
主席

卡伊·霍贝尔先生(签名)
专员

安德烈·胡多罗伊科夫先生(签名)
专员

注

¹ “E2”类索赔是由非科威特公司、公有部门企业和其它私营法律实体提交的索赔(不包括石油部门、建筑/工程、出口担保/保险和环境索赔)。

² 这是“E2A”向理事会提交的关于E2索赔的第五份报告和建议,该小组的第一报告是“专员小组就第四批E2索赔提出的报告和建议”(“E2(4)报告”),第二份报告是“专员小组就第六批E2索赔提出的报告和建议”(“E2(6)报告”),第三份报告是“专员小组就第八批E2索赔提出的报告和建议”(“E2(8)报告”),第四份报告是“专员小组就第十批E2索赔提出的报告和建议”(“E2(10)报告”)。

³ 这一总数中包含利息和索赔准备费用索赔。如第169-170段所述,理事会将在未来的某一日期审议索赔本金已经裁定赔偿额的利息索赔(见理事会第16号决定第2段)。如本报告第171段所述,理事会还将在未来的某一日期审议索赔准备费用的问题。

⁴ 按照《规则》第16条,委员会执行秘书在2001年7月10日的第36份报告中报告了统计数据。

⁵ 见E2(4)报告第205段。

⁶ 因此,安全理事会已经确定了伊拉克对于委员会管辖范围内的损失的赔偿责任问题。

⁷ 见理事会第15号决定第6段,其中写明,“还有其它一些情况,可出示证据表明索赔是就因伊拉克非法入侵和占领科威特而造成的直接损失、损害或伤害提出的”。

⁸ 见理事会第9号决定第6段,其中写明,“贸易禁运和有关措施……不能接受作为任何索赔要求的根据”。又见理事会第15号决定第9段。

⁹ 另见E2(4)报告第154-157段,例如第82段。

¹⁰ “联合国赔偿委员会公司和其它实体索赔表(表E):索赔人须知”,(“表E”)第6段。

¹¹ 同上。

¹² 理事会第7号决定第23段。

¹³ 见E2(4)报告、E2(6)报告、E2(8)报告和E2(10)报告。

¹⁴ E2(1)报告,第89段。

¹⁵ 正如E2(1)报告第90段所指出:“就与伊拉克签订的合同而言,如索赔人在1990年8月2日前三个月以上即于1990年5月2日以前完成了引起原始债务的履约行为,基于对此种履约行为所欠实物或现金付款提出的索赔属于对1990年8月2日以前产生的债务或义务的索赔,因此处于本委员会管辖权之外。”

¹⁶ E2(4)报告第94段、E2(6)报告第34段、E2(8)报告第62段、E2(10)报告第46段。

¹⁷ E2(4)报告第89段、E2(6)报告第35段、E2(8)报告第63段、E2(10)报告第47段。

¹⁸ 这种履约行为可以是一项合同之下的完整履约行为或部分履约行为，只要就该部分已完成的部分履约行为商定了应予支付的数额。另见 E2(1)报告第 90 段。

¹⁹ E2(4)报告，第 88-96 段。

²⁰ 同上，第 92 段。

²¹ 在制定这一规则时，指导专员小组的是《信用单据统一管理》(1983 年修订本)(ICC 出版物第 400 号)第 47 条(a)款。这项规定写明，如果信用证没有规定货物交运日以后必须提供单据的具体期限，“银行将拒绝接受在签发运输单据日期 21 天以后提供的单据”。

²² E2(4)报告，第 88-96 段。

²³ 见 E2(1)报告第 87 段和 E2(4)报告第 83 段。

²⁴ 这些事实情况包括伊拉克通过第 57(1990)号法令，该法令实际上禁止伊拉克政府组织、公司和公民向外国供应商付款，并确认了伊拉克官员早先的声明，即宣布伊拉克暂时停止偿还外债。另一些因素也影响到伊拉克境内的商业活动，诸如下列因素：伊拉克与邻国边界关闭；该地区军事行动构成的危险，包括伊拉克在波斯湾的布雷活动，这些活动造成运输的严重中断；外籍工人大批离开伊拉克；伊拉克将外国人作为“人体盾牌”转移到军事设施、石油设施和其它战略要地，以及为将伊拉克赶出科威特而采取的军事行动对伊拉克基础设施造成的广泛破坏。见 E2(4)报告，第 106-116 段。

²⁵ 理事会第 15 号决定解释说，国家政府考虑到联合国安全理事会第 661(1990)号决议的禁令而冻结资产构成了与贸易禁运相关的措施，因此属于理事会第 9 号决定范围之内。

²⁶ 见上文第 114 段、E2(4)报告第 118-119 段、E2(6)报告第 42 段、E2(8)报告第 70 段、E2(10)报告第 121 段。

²⁷ E2(4)报告第 119 段，另见 E2(6)报告第 42 段、E2(8)报告第 70 段、E2(10)报告第 54 段。

²⁸ E2(4)报告，第 165 段。

²⁹ 同上，第 159 和 165 段。

³⁰ 小组考虑到，代理银行或议付银行通常会正式将单据送交发证银行。另外，在多数情况下，索赔人难以得到伊拉克发证银行收到单据的证据。

³¹ 对于一项索赔，伊拉克提供了美国境内一家银行的报表，表明已经向索赔人-卖方付了款。但小组的结论是，考虑到付款日期，伊拉克提供的付款证据与作为该项索赔主题事项的发货无关。

³² E2(4)报告第 135-136 段。

³³ 同上。

³⁴ E2(4)报告第 159 段。

³⁵ E2(4)报告第 123 段。另见 E2(6)报告第 66 段、E2(8)报告第 92 段、E2(10)报告第 75 段。

³⁶ 如小组在 E2(4)报告中所述, 伊拉克的入侵和占领对科威特经济和人民群众的影响在联合国的报告以及本委员会其它小组报告中有详细的材料佐证。伊拉克部队进入科威特境内不到几小时, 就控制了个国家, 关闭了所有的港口和机场, 实行宵禁, 并且切断了该国的国际通信联系。沿岸水域布雷阻断了科威特的出海通道。此外, 伊拉克部队大肆毁坏财产, 而且科威特境内社会秩序发生混乱。E2(4)报告第 127-133 段提到“前任副秘书长阿卜拉辛·法拉赫先生领导的一个联合国委员会提交秘书长的报告, 评估 1990 年 8 月 2 日至 1991 年 2 月 27 日伊拉克占领科威特期间毁损该国基础设施的范围和性质”(S/22535)(法拉赫报告); 联合国经济及社会理事会“关于伊拉克占领下的科威特的人权情况报告, 经社会人权委员会特别报告员瓦尔特·卡林编写(E/CN.4/1992/26)。另见 E2(1)报告第 146-147 段。

³⁷ E2(4)报告第 127-131 段。另见 E2(6)报告第 65 段、E2(8)报告第 93 段、E2(10)报告第 76 段。

³⁸ 见 E2(8)报告, 第 72 段。

³⁹ 本小组还参考了本报告附件一所列关于货物销售合同方面这项责任范围的准则。

⁴⁰ E2(4)报告是第 161-162 段; 第 203 段(d)小段。

⁴¹ 同上, 第 203 段(c)小段。

⁴² 见 E2(4)报告第 127-131 段。

⁴³ E2(4)报告第 147(b)段; E2(6)报告第 60 段。小组还注意到, 科威特的邮政服务部门几乎损失了全部设备和物资, 科威特刚刚解放之时国内没有邮政服务。因此, 小组认为, 应同样假设 1990 年 7 月 17 日或该日之后在科威特各邮局的货物已经直接由于伊拉克入侵和占领科威特而在转运的途中遗失或损毁。见《法拉赫报告》第 359 段。

⁴⁴ 例如, 视合同而定, 当货物交给第一承运人时损失风险可能已经转移给了买方。E2(6)报告注 33。

⁴⁵ E2(4)报告第 143 段; E2(6)报告第 61 段。

⁴⁶ E2(4)报告第 144 段; E2(6)报告第 61 段。

⁴⁷ E2(4)报告第 147 段; E2(6)报告第 62 段。

⁴⁸ E2(1)报告第 98 段。

⁴⁹ 同上, 第 90 和 98 段。

⁵⁰ 见 E2(1)报告第 87 段; E2(4)报告第 83 段。

⁵¹ E2(1)报告第 100 段; E2(6)报告第 78 段。

⁵² 另见 E2(4)报告第 123 段。

⁵³ 理事会第 9 号决定第 10 段。

⁵⁴ E2(4)报告第 151-153 段。

⁵⁵ 同上, 第 125 段。关于“可赔期”, 见第 111-112 段。

⁵⁶ 同上, 第 162 段。

⁵⁷ E2(4)报告第 159 段和 165 段; E2(6)报告第 86 段。

⁵⁸ E2(6)报告第 125 段; E2(8)报告第 117 段。

⁵⁹ E2(4)报告, 第 161 段。

⁶⁰ “可变费用”是依赖于所涉合同并与合同具体相关的开支, 如果合同未能履行, 即可避免此种开支。

⁶¹ E2(4)报告第 162 段、E2(6)报告第 89 段、E2(8)报告第 123 段(e)小段、E2(10)报告第 114 段。

⁶² E2(6)报告第 89 段。

⁶³ 同上, 第 90 段。

⁶⁴ 见上文第 20 段。

⁶⁵ E2(2)报告, 第 64 段。

⁶⁶ E2(1)报告第 158-161 段。另见 E2(2)报告第 67 段, 注 13 和 14。

⁶⁷ E2(3)报告第 77 段。

⁶⁸ E2(2)报告第 142 段、E2(6)报告第 105 段、E2(8)报告第 150 段。

⁶⁹ E2(2)报告第 78 段; 另见 E2(3)报告第 101 段。

⁷⁰ E2(3)报告第 102 段; E2(4)报告第 181 段。

⁷¹ E2(4)报告第 183 段。

⁷² 理事会第 9 号决定第 11 段。

⁷³ E2(4)报告第 183-186 段。

⁷⁴ E2(2)报告第 146-152 段。

⁷⁵ 见 E2(6)报告第 106 段。

⁷⁶ E2(3)报告第 87-100 段和 156-158 段; E2(8)报告第 160 段。

⁷⁷ E2(1)报告第 213 和 237 段; E3(1)报告第 172-174 段; E2(8)报告第 140 段。

⁷⁸ 见 E2(1)报告第 252-253 段。

⁷⁹ E2(3)报告第 79 段摘引的 E3(1)报告第 177-178 段内容; E2(8)报告第 141 段。

⁸⁰ 理事会第 7 号决定; E2(3)报告第 162 段和 F1(1.1)报告第 66-68 段; E2(8)报告第 143 段。

⁸¹ 例如见 E2(1)报告第 133 和 153 段、E2(2)报告第 60 段、E3(1)报告第 177 段、F1(1.1)报告第 94-96 段、E2(8)报告第 152 段。

⁸² E2(3)报告第 79 段摘引的 F1(2)报告第 101 段内容; E2(8)报告第 152 段。

⁸³ E2(3)报告第 79 段摘引的 E3(1)报告第 177-178 段内容; E2(8)报告第 153 段。

⁸⁴ 理事会第 9 号决定第 12 和 13 段。

⁸⁵ E2(7)报告第 116 段、E2(10)报告第 151 段。

⁸⁶ 如“E2”小组所述, 对现金损失索赔的估价和核实进行了严格的审查。见 E2(3)报告第 206 段; E2(7)报告第 116 段。

⁸⁷ E2(1)报告第 271-273 段、E2(10)报告 153 段。

⁸⁸ E2(3)报告第 203-205 段、E2(10)报告 153 段。

⁸⁹ 见 E2(3)报告第 158 段。

⁹⁰ “E2” 和 “F2” 小组先前已决定不赔偿关于币值波动引起的损失的索赔，判定索赔人没有证明所涉损失是伊拉克对科威特的入侵和占领直接造成的。见 E2(9)报告第 202 段；F2(1)报告第 135 段。

⁹¹ E2(1)报告，第 136-140 段。

⁹² E2(1)报告，第 211 段。

⁹³ 同上，第 209-210 段。

⁹⁴ 同上，第 212 段。

⁹⁵ 同上，第 213 段。

⁹⁶ 同上，第 216 段。

⁹⁷ 同上，第 218 段；F1(1.1)报告，第 101 段。

⁹⁸ E2(1)报告第 220 段。

附件一

索赔人在货物销售合同方面减轻损失的责任

1. 小组回顾 E2(4)报告第 202 至 203 段所列关于索赔人减轻损失的责任的下列准则：

“(a) 一旦证明由于伊拉克入侵科威特而无法履行或完成履行某项合同，按减少损失的责任，索赔人一般需要在合理时限内以合理方式向第三方转售未交付的货物。小组认为，不努力转售货物而无限期储存这些货物一般不符合这项‘合理性’要求。此外，索赔人为了履行减少损失责任，在向第三方转售货物或重新履行原销售合同之前，必须采取合理措施，按货物或商品的性质适当维护货物或商品。

“(b) 就减少损失的责任而言，小组认定：

“(1) 关于易变质货物，索赔人在伊拉克于 1990 年 8 月 2 日入侵科威特之后应采取措施迅速将货物售给第三方。无论货物是原定要卖给伊拉克或科威特，还是要卖给另一国，都应照此办理。

“(2) 关于不易变质的货物，小组认为，要看原合同是涉及伊拉克当事方还是科威特当事方而运用不同规则。

“(3) 关于同伊拉克当事方的合同，在伊拉克于 1990 年 8 月 2 日入侵科威特之后，索赔人观望为结束对科威特占领所作的外交努力或其他努力是否奏效以及商业状况是否改观到当事方能履行合同义务的地步，这样做并非毫无道理。但在盟军于 1991 年 1 月 16 日对伊拉克采取军事行动之后，索赔人应采取措施向第三方转售货物，因为索赔人那时已明知不太可能继续与伊拉克顾客维持商业关系。如果货物很专或是按伊拉克买主的要求订制的，也适用类似的规则；在这样的情况下，索赔人合理的做法是，采取适当措施兑现这批货物可兑现的部分价值，甚至在去除订做部分之后捞回一些资金。因此，就原定销往伊拉克市场的特制货物和可替换的货物，索赔人自 1991 年 1 月 16 日起负有减少损失的责任。

- “(4) 对向科威特买主出售可替代货物或特制货物的交易的索赔人来说，情况并不一样。这类索赔人可能会认为，一旦联合部队发起军事行动，可能会解放科威特并随后恢复商务关系，这样的看法不无道理。在这样的情况下，索赔人有理由进一步等待时机成熟后与科威特原买主恢复交易，如果不能恢复交易，则可另寻买主。”
- “(c) 伊拉克入侵科威特时如货物已是半成品的，也适用上文(b)小段(一)点至(三)所规定的同样的时限。在这样的情况下，索赔人通常合理的做法是，在减少损失的两种办法中选择一种办法：即要么完成货物生产然后设法转售货物；要么停止生产和作为废料转售原材料或捞取一点损余价值。”
2. “根据以上看法，小组就通常如何衡量这批索赔的赔偿得出以下结论：
- “(a) 如果索赔人在合理时限内以合理的方式转售了货物，赔偿额为原合同价与替代性转售交易价的差额。”
- “(b) 减少损失的责任并不要求索赔人顺利转售货物，而只需卖主为减少损失作出合理的努力。因此，如果索赔人证明已作出合理的努力以适当的价格转售货物，即使没有卖掉货物，也将在刨去损余价值后照合同价全额赔偿，另外还将赔偿为减少损失所花的合理费用。”
- “(c) 如果索赔人未设法减少损失，赔偿额将反映出这一点。一般而言，如果索赔人本应减少损失，索赔人将只获得相当于货物的原合同价与公平市场价差额的赔偿。”
- “(d) 考虑到索赔人有责任减少可以合理避免的任何损失，索赔人为采取适当步骤来减少其损失所花的性质适当、期限合理的费用为直接损失。因此，原则上可以赔偿索赔人的合理开支，如退还货物或将货物运送到另一买主那里的运输费以及其他费用；转售前的储存费和维持费；广告费；重新包装和重贴标签费以及向第三方售货所花的其他费用。为追讨可赔偿债务聘请律师被视为合理的减少损失步骤，因此，这类律师费可予赔偿。”
- “(e) 另外，如果索赔人从转售货物中获利，将在计算赔偿额中用这些利润抵消所蒙受的任何损失。”

附件二

附件三所列驳回全部或部分索赔额的理由一览表

序号	附件三所述理由	说 明
是否可予赔偿		
1	根据“.....以前产生”一语排除管辖	全部或部分索赔所依据的是 1990 年 8 月 2 日以前产生的伊拉克债务或义务，因此，根据第 687(1991)号决议，不在委员会管辖范围内。
2	部分或全部损失不是直接损失	全部或部分损失的类别原则上不是第 687(1991)号决议意义内的直接损失。
3	部分或全部损失发生在可赔期以外	全部或部分损失发生在小组所定的一个时期以外，小组认定只有这一时期以内发生的损失才可能与伊拉克对科威特的入侵和占领直接相关。
4	部分或全部损失发生在可赔区以外	全部或部分损失发生在小组所定的地理区域以外，小组认定只有在这一地理区域以内发生的损失才可能与伊拉克对科威特的入侵和占领直接相关。
5	部分或全部损失没有得到证明	索赔人没有提供书面证据证明索赔；或者，即便提供了书面证据，这些书面证据也没有按《规则》第 35 条的要求证明部分或全部索赔损失的情节或数额。
6	没有证明直接损失的证据	索赔人没有提供足够的证据证明损失是伊拉克入侵和占领科威特直接造成的。
7	没有损失的证据	索赔人未证明蒙受了损失。
8	未遵守提交索赔的格式要求	索赔人提交索赔不符合《规则》第 14 条规定的格式要求。
9	不予赔偿的、在伊拉克的银行存款	索赔人没有证明，有关资金可以兑换成外汇因而可合理预期将这些资金汇出伊拉克。
10	贸易禁运是唯一原因	索赔的损失完全是根据安全理事会第 661(1990)号决议和其他有关决议实施的贸易禁运或其它有关措施造成的。
11	根据理事会第 19 号决定不予赔偿的损失	索赔涉及与盟军联合部队行动有关的费用。

序号	附件三所述理由	说 明
核 实 和 估 价		
12	部分或全部损失没有得到证明	索赔人没有提供书面证据证明索赔的损失数额；或者，即便提供了书面证据，这些书面证据也没有证明部分或全部索赔损失的部分或全部数额。
13	计算损失低于所称损失	用小组的估价方法评估的索赔价值低于索赔人所称的损失价值。
14	价值证据不足	索赔人提供的证据不足以按照《规则》第 35 条的要求证明损失的全部价值或部分价值。
15	未证明作出适当努力以减少损失	索赔人没有如理事会第 9 号决定第 23 段和第 15 号决定第 9 段第(4)小段要求的那样，采取在当时情况下合理的措施尽量减少损失。
16	为避免重复获赔而扣减	虽然索赔被认定符合赔偿条件，但小组的结论认为，本件索赔或委员会处理的另一件索赔中已就同一损失裁定了一定数额的赔偿。因此，按照理事会第 13 号决定第 3 段，将已为这笔损失裁定的赔偿额从本件索赔的计算赔偿额中扣除。
其 他 理 由		
17	利息	利息的计算和支付办法问题根据理事会第 16 号决定将由理事会在适当时候审议。此外，在理事会建议不赔偿索赔的本金的情况下，也建议不赔偿就这类本金要求赔偿的利息。
18	本金不在应予赔偿之列	如小组建议索赔本金不予赔偿，也建议不赔偿就这类本金索赔的利息。
19	索赔准备费用	索赔准备费用问题将由理事会在以后的一个日期解决。

附件三

关于第十二批“E2”类索赔的建议赔偿额

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
1	奥地利	4000125	HAP Export Import GesmbH	ATS	67,580	6,145	合同	销售合同在货物发运前中断(科威特): 合同价	ATS	34,307	ATS	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 未证明作出适当努力以减少损失	95-107	0
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特): 合同价	ATS	33,273	ATS	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有证明直接损失的证据	60-65	
2	奥地利	4005984	ERNEX August Erne Stickereifabrikation und Export Gesellschaft m.b.H. & Co. KG	ATS	58,880	5,354	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特): 合同价	ATS	58,880	ATS	58,880	5,234	N/A		5,234
3	奥地利	4005985	Weitzer & Sohne. MbH & C. KG	ATS	813,674	73,984	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	ATS	813,674	ATS	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
4	孟加拉国	4005983	Minar International (BD) Ltd.	IQD	296,889	954,627	合同	服务合同中断(伊拉克): 实际支出的费用(机票)	IQD	5,453	USD	8,505	8,505	部分或全部损失没有得到证明; 没有损失的证据	26-33, 92-107	8,505
							合同	服务合同中断(伊拉克): 实际支出的费用(押金)	IQD	25,000	IQD	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有损失的证据	26-33, 92-107	
							合同	服务合同中断(伊拉克): 合同价和实际支出的费用	IQD	248,436	IQD	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有损失的证据	26-33, 92-107	
							其他有形财产	损坏或全部损失(伊拉克): 物资和个人财产价值	IQD	18,000	IQD	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有损失的证据	26-33, 142-144	

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
5	比利时	4000180	Toplight NV	DEM	20,169	12,912	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特):合同价	DEM	20,169	DEM	0	0	部分或全部损失没 有得到证明;没有证 明直接损失的证据	60-65	0
6	中国	4001020	Beijing Textiles Import & Export Corporation	USD	116,963	116,963	合同	货物已向科威特 发运但被转售/转 道: 利润损失	USD	98,032	USD	0	0	没有利润损失	68-77	0
							合同	货物已向科威特 发运但被转售/转 道: 增加支出的 费用(运费)	USD	15,760	USD	0	0	部分或全部损失没 有得到证明;没有损 失的证据	124-126	
							合同	货物已向科威特 发运但被转售/转 道: 增加支出的 费用(仓储费)	USD	3,171	USD	0	0	部分或全部损失没 有得到证明;没有损 失的证据	124-126	
7	中国	4001021	Beijing Carpet Import & Export Corporation	USD	14,251	14,251	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特):合同价	USD	8,350	USD	0	0	部分或全部损失没 有得到证明;没有证 明直接损失的证据	80-85	0
							利息		USD	5,901	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
8	中国	4001024	China Tuhsu Guangdong Tea Import & Export Corporation	USD	13,556,840	13,556,840	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	11,292,690	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
							利息		USD	2,264,150	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
9	中国	4001025	Shanghai Textile Import & Export Corporation	USD	3,153,240	3,153,240	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊 拉克): 合同价	USD	2,379,345	USD	0	0	部分或全部损失不 是直接损失	48	654,758
							合同	货物已向伊拉克 和科威特发运但 被转售/转道: 利 润损失	USD	667,151	USD	654,758	654,758	计算损失低于所称 损失	68-77	
							利息		USD	106,744	USD	待定	待定	利息(理事会第 16 号 决定)	169-170	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
10	中国	4001026	Shanghai Stationary & Sporting Goods Import & Export Corporation	USD	22,665,198	22,665,198	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	17,848,649	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖; 部分或全部损失不是直接损失; 部分或全部损失没有得到证明	39-58	0
							利息		USD	4,816,549	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
11	中国	4001027	China National Chemicals I/E Corp, Shanghai Branch	USD	718,472	718,472	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	603,978	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖; 部分或全部损失不是直接损失	39-58	0
							利息		USD	114,494	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
12	中国	4001028	Shanghai Metals and Minerals Imp./ Exp. Corporation	USD	14,617,787	14,617,787	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	11,557,005	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
							利息		USD	3,060,782	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
13	中国	4001029	Shanghai Machinery Import & Export Corporation	USD	1,268,236	1,268,236	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	859,460	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖; 部分或全部损失不是直接损失	39-58	183,277
							合同	货物已向科威特和伊拉克发运但被转售/转道: 增加支出的费用(运输和储存)	USD	52,759	USD	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	29, 124-126	
							合同	货物已向科威特和伊拉克发运但被转售/转道: 利润损失	USD	298,630	USD	183,277	183,277	价值证据不足	68-77	
							利息		USD	57,387	USD	待定	待定	利息(理事会第 16 号决定)	169-170	

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
14	中国	4001030	Shanghai Toys Import and Export Corporation	USD	5,877,467	5,877,467	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	4,459,906	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
							利息		USD	1,417,561	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
15	中国	4001031	Shanghai Watch & Clock Imp. & Exp.Co. Ltd.	USD	139,112	139,112	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	124,829	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
							利息		USD	14,283	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
16	中国	4001032	Shanghai Tea Imp. & Exp. Corporation	USD	29,646,572	29,646,572	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	23,881,423	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
							利息		USD	5,765,149	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
17	塞浦路斯	4000202	Sunshoes Ltd.	USD	296,649	296,649	合同	销售合同在货物 发运前中断(科 威特): 合同价	USD	183,000	USD	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	29, 95- 107	0
							合同	销售合同在货物 发运前中断(科 威特): 利润损失	USD	51,000	USD	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	29, 95- 107	
							合同	货物已向科威特 发运但被转售/转 道: 利润损失, 增 加支出的费用和 滞期费	USD	33,672	USD	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	29, 68- 77, 124- 126	
							合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特): 合同 价	USD	19,163	USD	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	29, 60-65	
							利息		USD	9,814	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
18	塞浦路斯	4000203	Sunshoes Ltd.	USD	14,083	14,083	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	10,500	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
							利息		USD	3,583	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
19	塞浦路斯	4000204	Oerlikon Electrodes Ltd.	USD	170,073	170,073	合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 合同价	USD	73,200	USD	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	92-107	0
							合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 合同价	USD	50,695	USD	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	92-107	
							利息		USD	46,178	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
20	塞浦路斯	4000205	Oerlikon Electrodes Ltd	USD	28,006	28,006	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	19,840	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
							利息		USD	8,166	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
21	捷克共和国	4000310	Intersigma Company Limited	USD	3,244,708	3,244,708	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	2,100,159	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	457,801
							合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 融资费用	USD	674,018	USD	0	0	没有利润损失	100	
							合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 合同价	USD	12,730	USD	0	0	没有证明直接损失的证据;未证明作出适当努力以减少损失	92-107	
							合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 合同价	USD	457,801	USD	457,801	457,801	N/A		

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细 类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
22	捷克共和国	4000311	Motokov Limited	USD	9,275,862	9,275,862	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	9,192,281	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖; 部分或全部损失不是直接损失	39-58	28,750
							合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特): 合同价	USD	28,750	USD	28,750	28,750	N/A		
							其他有形财产	损坏或全部损失(伊拉克): 家具/车辆/办公设备(价值)	USD	9,682	USD	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	142-144	
							利息		USD	7,762	USD	待定	待定	利息(理事会第 16 号决定)	169-170	
							利息		USD	37,387	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
23	丹麦	4000052	A/S Seiga Harvester Company	DKK	769,942	128,559	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DKK	708,373	DKK	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
							利息		DKK	61,569	DKK	0	0	本金不在应予赔偿之列		
24	丹麦	4000060	DanData Kontor Tilbehor A/S	DKK	123,051	20,546	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特): 合同价	DKK	123,051	DKK	123,051	20,123	N/A		20,123
25	埃及	4002741	International Office for Trading & Transportation Mohamed F.F. Khamis	USD	92,102	92,102	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特): 合同价	USD	57,420	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有证明直接损失的证据	60-65	0
							利息		USD	34,682	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
26	埃及	4002792	Egyptian American Paint and Coatings Co.	USD	2,255,952	2,255,952	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	1,406,454	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖; 部分或全部损失不是直接损失	39-58	0
							利息		USD	849,498	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a		重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)						
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
27	埃及	4002794	Egyptian Metal Products Co. "Nova"	USD	3,011,188 ^a	3,011,188	合同	货物已发往伊拉克但被转售/转道:实际和增加支出的费用	USD	44,242	USD	34,892	34,892	计算损失低于所称损失	68-77, 124-126	34,892
							合同	货物已发往伊拉克但被转售/转道: 合同价(转售收入净值)	USD	738,922	USD	0	0	部分或全部损失不是直接损失;没有损失的证据	68-77	
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	1,980,466	USD	0	0	部分或全部损失不是直接损失	39-58	
							利息		USD	247,558	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
28	埃及	4002795	Egyptian Office for Trade & Commerce (for Mohamed Mahmoud Zaki Ablatif)	USD	48,938	48,938	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	30,510	USD	30,510	30,510	N/A	30,510	
							利息		USD	18,428	USD	待定	待定	利息(理事会第16号决定)		169-170
29	埃及	4002805	Export Development Trading Co.	USD	1,054,981	1,054,981	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	657,719	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖; 部分或全部损失不是直接损失	39-58	0
							利息		USD	397,262	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
30	埃及	4002806	Fine Textile Factory "ANJI"	USD	61,765	61,765	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	38,507	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
							利息		USD	23,258	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
31	埃及	4002812	International Office For Trading & Transportation Mohamed F-F Khamis	USD	4,732	4,732	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	2,950	USD	2,950	2,950	N/A		2,950
							利息		USD	1,782	USD	待定	待定	利息(理事会第 16 号 决定)	169-170	
32	埃及	4002818	Khamisco Export Import (Mohamed El Shafie and Co.)	USD	100,250	100,250	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	62,500	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
							利息		USD	37,750	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
33	埃及	4002819	Khamisco Import Export Kahmis El Shafie	USD	5,213	5,213	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	3,250	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
							利息		USD	1,963	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
34	埃及	4002823	El Khalifa Trading Co.	USD	2,730	2,730	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特): 合同价	USD	1,702	USD	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	60-65	0
							利息		USD	1,028	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
35	埃及	4002824	El-Mona Misr Foundation for Export	USD	92,159	92,159	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特): 合同价	USD	57,456	USD	0	0	没有证明直接损失 的证据	60-65	0
							利息		USD	34,703	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
36	埃及	4002825	El Nile Imp. & Exp. (Sherif Saad El Trabile)	USD	9,587	9,587	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特): 合同价	USD	5,977	USD	0	0	没有证明直接损失 的证据	60-65	0
							利息		USD	3,610	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细 类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
37	埃及	4002827	World Products Est.	USD	20,203	20,203	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	USD	12,595	USD	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
							利息		USD	7,608	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
38	埃及	4002846	Nahda Trading & Contractors Co.	USD	144,889	144,889	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	USD	90,330	USD	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
							利息		USD	54,559	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
39	埃及	4002848	New Culture House (Mohamed Yousif El Guindi)	USD	9,589	9,589	其他有形财产	损坏或全损(科威特): 账面价值	USD	5,978	EGP	1,086	543	部分或全部损失没有得到证明;部分或全部损失没有得到证明;价值证据不足	142-144	543
							利息		USD	3,611	EGP	待定	待定	利息(理事会第 16 号决定)	169-170	
40	埃及	4002849	Number 1 For Import and Export - Reda Abou Hussien & His Pts	USD	214,352	214,352	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	USD	71,292	USD	0	0	没有证明直接损失的证据;部分或全部损失没有得到证明	60-65	1,299
							商业交易	交易过程(科威特): 利润损失	USD	100,000	EGP	2,598	1,299	部分或全部损失没有得到证明;计算损失低于所称损失	110-122	
							利息		USD	43,060	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
41	埃及	4002850	Office of El Ghiny	USD	5,702	5,702	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	USD	3,555	USD	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
							利息		USD	2,147	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
42	法国	4001810	Sorex	FRF	27,960	5,334	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	FRF	27,960	FRF	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	60-65	0

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
43	法国	4001836	T. L. V. (Technique et Lumière Vernier)	FRF	405,736	77,401	合同	销售合同在货物 发运前中断(伊 拉克): 合同价	FRF	405,736	FRF	202,868	37,983	部分或全部损失没 有得到证明;未证 明作出适当努力以 减少损失	92-107	37,983
44	法国	4001989	P. & C. Wurmser SA	FRF	72,212	13,776	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特):合同价	FRF	72,212	FRF	72,212	13,520	N/A		13,520
45	法国	4002020	Demurger SA	FRF	187,685	35,804	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特):合同价	FRF	187,685	FRF	187,685	35,140	N/A		35,140
46	法国	4002021	Cooper Oil Tool	FRF	3,391,877	647,058	合同	销售合同在货物 发运前中断(科 威特): 合同价	FRF	3,391,877	FRF	0	0	部分或全部损失没 有得到证明;未遵 守提交索赔的格 式要求(译文)	31,26-33, 95-107	0
47	法国	4002022	SARL Mac Géral	FRF	19,698	3,758	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特):合同价	FRF	19,698	FRF	0	0	部分或全部损失没 有得到证明;未遵 守提交索赔的格 式要求(译文, 索 赔表缺失)	31,26-33, 95-107	0
48	法国	4002025	MP 65 Matra Participation 65	FRF	1,855,599	353,987	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	FRF	1,855,599	FRF	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	29, 39-58	0
49	法国	4002030	Chatmotomatic	FRF	62,182	11,862	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特):合同价	FRF	62,182	FRF	0	0	没有证明直接损 失的证据	60-65	0
50	法国	4002063	Fidela, les fils d'Aimé Lamy S.A.	FRF	392,022	74,785	合同	销售合同在货物 发运前中断(科 威特): 合同价	FRF	239,360	FRF	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	95-107	4,816
							合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特):合同价	FRF	78,055	FRF	0	0	没有证明直接损 失的证据	60-65	
							合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特):合同价	FRF	74,607	FRF	25,723	4,816	没有证明直接损 失的证据	80-85	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
51	德国	4000583	Herlitz International Trading AG	USD	199,653	199,653	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	USD	184,437	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据;未遵守提交索赔的格式要求(译文)	31, 26-33, 60-65	0
							利息		USD	15,216	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
52	德国	4000584	Metra Aussenhandels GmbH	DEM	20,132	12,889	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	DEM	15,950	DEM	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
							利息		DEM	4,182	DEM	0	0	本金不在应予赔偿之列		
53	德国	4000585	Bawi Masterhand GmbH	DEM	5,244	3,357	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	DEM	4,914	DEM	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
							利息		DEM	330	DEM	0	0	本金不在应予赔偿之列		
54	德国	4000586	Wimex Agrarprodukte Import & Export GmbH	DEM	99,486	155,795	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	DEM	51,734	DEM	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特)资金使用损失	DEM	3,804	USD	0	0	没有证明直接损失的证据		
				合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克):合同价		USD	68,256	USD	0	0	贸易禁运和相关措施是唯一原因	45-49			
				利息			DEM	43,948	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列				
				利息			USD	23,848	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列				

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
55	德国	4000716	Lohmann Export	DEM	1,852,386	1,185,907	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	DEM	1,187,504	DEM	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	29, 39-58	0
							商业 交易	被取消的业务(伊 拉克): 增加支出 的费用	DEM	65,121	DEM	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	124-126	
							不动 产	未能使用(伊拉 克): 预付的租金	DEM	56,368	DEM	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	146-148	
							其他 有形 财产	损坏或全部损失 (伊拉克): 固定资 产	DEM	10,614	DEM	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	142-144	
							其他 有形 财产	损坏或全部损失 (伊拉克): 现金	DEM	87,862	DEM	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	142-144	
							利息		DEM	444,917	DEM	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
56	德国	4000718	B & S Vertriebs GmbH	DEM	39,411	25,231	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 银行 收费	DEM	103	DEM	28	18	没有证明直接损失 的证据	49	15,557
							合同	货物已发运、收 讫但货款未付(伊 拉克): 合同价	DEM	24,800	DEM	24,800	15,539	N/A		
							利息		DEM	14,508	DEM	待定	待定	利息(理事会第 16 号 决定)	169-170	
57	德国	4000719	TWT GmbH (Transworld Technology)	DEM	30,839	19,743	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物(科 威特): 银行收费	DEM	330	DEM	0	0	部分或全部损失没 有得到证明; 没有证 明直接损失的证据	29, 80-85	1,613
							合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特): 合同价	DEM	25,747	DEM	2,575	1,613	计算损失低于所称 损失	14, 80-85	
							索赔 准备 费		DEM	60	DEM	待定	待定	索赔准备费	171	
							利息		DEM	4,702	DEM	待定	待定	利息(理事会第 16 号 决定)	169-170	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
58	德国	4000720	Voss & Umlauf GmbH & Co.	DEM	1,061	679	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 资金使用损失	DEM	489	DEM	0	0	部分或全部损失不是直接损失	61	258
							合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 合同价和增加支出的费用	DEM	434	DEM	411	258	没有证明直接损失的证据;未遵守提交索赔的格式要求(译文)	68-77, 124-126, 31	
							利息		DEM	138	DEM	待定	待定	利息(理事会第16号决定)	169-170	
59	德国	4000723	DT Diesel Technic GmbH	DEM	253,166	162,078	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DEM	189,724	DEM	0	0	根据“……以前产生”一语排除管辖; 部分或全部损失不是直接损失	39-58	2,622
							合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 合同价	DEM	16,741	DEM	4,185	2,622	未证明作出适当努力以减少损失	68-77, 107	
							合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特): 合同价	DEM	5,325	DEM	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有证明直接损失的证据	80-85	
							合同	货物已发往伊拉克但被转售/转道: 增加支出的费用(运输、保险和仓储)	DEM	41,376	DEM	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 未遵守提交索赔的格式要求(译文)	31, 124-126	
60	德国	4000724	DT Diesel Technic GmbH	DEM	208,246	133,320	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DEM	140,878	DEM	0	0	根据“……以前产生”一语排除管辖; 部分或全部损失不是直接损失	39-58	1,939
							合同	销售合同在货物发运前中断(科威特): 合同价	DEM	3,131	DEM	2,115	1,325	计算损失低于所称损失	95-107	
							合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 合同价	DEM	3,921	DEM	980	614	未证明作出适当努力以减少损失	68-77, 107	
							合同	货物已发往伊拉克但被转售/转道: 合同价	DEM	60,316	DEM	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	68-77	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a		重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)						
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细 类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
61	德国	4000737	APM Alloy Pipe & Metal GmbH	DEM	5,615,092	4,574,177	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DEM	4,778,945	DEM	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖;部分或全部损失没有得到证明	39-58	0
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同利息	DEM	163,886	DEM	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖;部分或全部损失没有得到证明	39-58	
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	779,579	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖;部分或全部损失没有得到证明	39-58	
							利息		DEM	672,261	DEM	0	0	本金不在应予赔偿之列		
							利息		USD	199,789	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		
62	德国	4000739	ITT-Automotive Europe GmbH (formerly Alfred Taves GmbH)	DEM	12,198,295	7,809,408	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	DEM	38,233	DEM	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	60-65	0
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克):实际支出的费用(保险金)	DEM	226,624	DEM	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	26-33, 39-58	
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DEM	11,331,452	DEM	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	39-58	
							利息	涉及已经发运、收讫但未付款的货物(伊拉克)	DEM	601,986	DEM	0	0	本金不在应予赔偿之列		
63	德国	4000741	Car Autbedarf Karl-Heinz Engels	DEM	50,752	32,492	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 合同价	DEM	34,326	DEM	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有损失的证据	68-77	835
							合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):合同价	DEM	16,426	DEM	1,333	835	没有证明直接损失的证据;计算损失低于所称损失	14, 80-85	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
64	德国	4000748	Maschinenfabrik Reinhausen GmbH	DEM	5,922,156	3,791,393	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DEM	5,061,772	DEM	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同利息	DEM	404,942	DEM	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	
							利息		DEM	455,442	DEM	0	0	本金不在应予赔偿之列		
65	德国	4000794	Jost & Braitsch GmbH & Co. KG. Papiergrohandlung	DEM	194,319	124,404	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DEM	194,319	DEM	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
66	德国	4000795	Mobilar Export Import GmbH	DEM	81,803	52,371	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特): 合同价	DEM	8,283	DEM	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有证明直接损失的证据	29, 60-65	0
							合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特): 合同价	DEM	48,571	DEM	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	80-85	
							商业交易	交易过程(科威特): 增加支出的费用(非生产性工资)	DEM	16,000	DEM	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	129-134	
							其他有形财产	损坏或全损(科威特)	DEM	6,954	DEM	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 未证明作出适当努力以减少损失; 未遵守提交索赔的格式要求(译文)	25, 31, 142-144	
							不动产	未能使用(科威特): 租金付款	DEM	1,995	DEM	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 未遵守提交索赔的格式要求(译文)	31, 61	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
67	德国	4000797	Nordische Oelwerke Walther Carroux GmbH & Co KG	DEM	19,261	88,558	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特):合同价	USD	72,684	USD	0	0	没有证明直接损失 的证据	60-65	4,924
				USD	76,227		合同	货物已向科威特 发运但被转售/转 道: 增加支出的 费用(运输费用)	DEM	19,261	DEM	7,858	4,924	部分或全部所称损 失没有得到证明	68-77, 124-126	
							利息	涉及已经发运、 收讫但未付款的 货物	USD	3,543	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
68	德国	4000799	Bremer Pharma GmbH	DEM	661,702	423,625	合同	销售合同在货物 发运前中断(伊 拉克): 实际支出 的费用	DEM	162,902	DEM	9,301	5,828	部分或全部损失没 有得到证明;部分 或全部损失没有 得到证明	26-33, 92-107	5,828
							合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	DEM	498,800	DEM	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	
69	德国	4000800	Rieth & Co. GmbH	DEM	40,328	25,818	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	DEM	18,335	DEM	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
							利息		DEM	21,993	DEM	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
70	德国	4000812	Thyssen Guss AG	ATS	11,914,633	1,083,345	合同	货物已发运、收 讫但货款未付(伊 拉克): 合同价	ATS	4,686,437	ATS	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
							利息		ATS	7,228,196	ATS	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
71	德国	4000813	Thyssen Industries AG	ATS	11,914,633	1,083,345	合同	货物已发运、收 讫但货款未付(伊 拉克): 合同价	ATS	4,686,437	ATS	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
							利息		ATS	7,228,196	ATS	0	0	本金不在应予赔偿 之列		

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
72	德国	4000851	Dorrenberg Edeltahl GmbH	DEM	407,032	260,584	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DEM	407,032	DEM	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
73	德国	4000855	S.C. Handels GmbH	DEM	25,083	16,058	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特): 合同价	DEM	25,083	DEM	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	80-85	0
74	德国	4000856	Manfred Hommert GmbH	DEM	2,311	1,480	合同	发运但转售/转道的货物(科威特): 合同价	DEM	1,711	DEM	171	107	计算损失低于所称损失	14, 68-77	107
							利息		DEM	600	DEM	待定	待定	利息(理事会第16号决定)	169-170	
75	德国	4000857	AD. Strüver KG (GmbH & Co.)	DEM	804,454	515,015	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DEM	255,247	DEM	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
							利息		DEM	549,207	DEM	0	0	本金不在应予赔偿之列		
76	希腊	4005953	Clarte SA	USD	4,324	4,324	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特): 合同价	USD	4,324	USD	0	0	没有证明直接损失的证据	29, 60-65	0
77	希腊	4005954	Vinga Intertrading Co. Marios Daravingas	USD	1,677	1,677	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	1,677	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	29, 39-44	0
78	匈牙利	4000280	Hungarian Joint Company for Bus Export	HUF	420,362	117,483	其他有形财产	损坏或全损(科威特): 工具和设备(价值)	HUF	420,362	HUF	237,405	3,748	计算损失低于所称损失	142-144	115,700
				KWD	32,000		其他有形财产	损坏或全损(科威特): 工具和设备(价值)	KWD		354	1,225	计算损失低于所称损失	142-144		
							其他有形财产	损坏或全损(科威特): 车辆(价值)	KWD	32,000	KWD	32,000	110,727	N/A		

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
79	印度	4000468	M/S.P.T.K. Corporation	USD	26,638	26,638	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特):合同价	USD	8,294	USD	0	0	部分或全部损失没 有得到证明;没有证 明直接损失的证据	80-85	0
							合同	货物已发运、收 讫但货款未付(伊 拉克): 合同价	USD	11,121	USD	0	0	部分或全部损失不 是直接损失	39-58	
							利息		USD	7,223	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
80	印度	4000469	P.V. International	INR	1,521,526	86,318	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特):合同价	INR	299,400	INR	0	0	没有证明直接损失 的证据	80-85	0
							合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特):合同价	INR	1,222,126	INR	0	0	没有证明直接损失 的证据	60-65	
81	印度	4000470	M/S Paras & Co.	INR	274,742	15,586	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特):合同价	INR	175,151	INR	110,495	6,377	没有证明直接损失 的证据	80-85	6,377
							利息		INR	99,591	INR	待定	待定	利息(理事会第 16 号 决定)	169-170	
82	印度	4000659	M/S Greenford Horticultural	USD	146,234	146,234	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特):合同价	USD	137,711	USD	0	0	没有证明直接损失 的证据	60-65	0
							合同	销售合同在货物 发运前中断(科 威特): 利润损失	USD	7,788	USD	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	95-107	
							利息		USD	735	USD	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
83	印度	4000660	M/S Haji Manzoor Alam Industries Ltd	GBP	5,645	10,732	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特):合同价	GBP	5,645	GBP	0	0	没有利润损失	80-85	0
84	印度	4000661	Indo Skins	NLG	95,937	54,479	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特):合同价	NLG	66,164	NLG	41,405	23,080	计算损失低于所称 损失	80-85	23,080
							利息		NLG	29,773	NLG	待定	待定	利息(理事会第 16 号 决定)	169-170	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细 类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
85	印度	4000662	Jewellers Narandas & Sons	INR	2,341,703	132,848	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):合同价	INR	2,341,703	INR	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有损失的证据;部分或全部损失没有得到证明	29,26-33, 80-85	0
86	印度	4000663	M/S Kapoor Sons	USD	31,704	31,704	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):增加支出的费用	USD	15,032	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据	80-85, 124-126	0
							合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):增加支出的费用(融资费用)	USD	16,672	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据	80-85	
87	印度	4000664	M/S Artistic Trading House	USD	42,016	42,016	合同	销售合同在货物发运前中断(瑞典):合同价	USD	20,000	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据	98	22,196
							合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):合同价	INR	384,573	INR	384,573	22,196	N/A		
							利息		USD	Unspecified	INR	待定	待定	利息(理事会第16号决定)	169-170	
							Other	“奖金和利息”	USD	9,197	INR	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据	26-33	
88	印度	4000666	M/S Mehra's Art Palace	INR	318,400	18,063	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道:合同价	INR	199,000	INR	0	0	没有证明直接损失的证据;未证明作出适当努力以减少损失	68-77, 107	0
							利息		INR	119,400	INR	0	0	本金不在应予赔偿之列		

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
89	印度	4000667	Merchant Overseas Enterprise	INR	48,762	2,766	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特): 出口 奖励付款	INR	10,062	INR	0	0	部分或全部损失不 是直接损失	80-85	2,234
							合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特): 合同价	INR	38,700	INR	38,700	2,234	N/A		
90	印度	4000671	P.K. Exporters	USD	105,386	105,386	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特): 合同价	USD	12,042	INR	214,945	12,406	N/A		12,406
							合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特): 合同价	USD	4,128	INR	0	0	没有证明直接损失 的证据	60-65	
							商业 交易	交易过程 (科威 特): 利润损失	USD	44,818	INR	0	0	部分或全部损失没 有得到证明; 部分或 全部损失没有得到 证明	26-33, 110-122	
							利息		USD	44,399	INR	待定	待定	利息(理事会第 16 号 决定)	169-170	
91	印度	4000672	Penguin (MFG) International	INR	117,133	6,645	合同	在转运途中灭失 或毁损的货物 (科威特): 合同价	INR	117,133	INR	0	0	部分或全部损失没 有得到证明; 没有证 明直接损失的证据	80-85	0
92	印度	4000675	M/s Sayonara Exports	INR	1,284,100	72,848	合同	销售合同在货物 发运前中断 (科 威特): 利润损失	INR	659,060	INR	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	95-107	0
							合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特): 合同价	INR	505,790	INR	0	0	没有证明直接损失 的证据	60-65	
							利息		INR	119,250	INR	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
93	印度	4000683	ITC Limited - ILTD Division	USD	1,450,000	1,450,000	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	1,450,000	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a		重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)						
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细 类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
94	印度	4000685	Vasanji Lakhamshi	USD	12,645	12,645	合同	销售合同在货物发运前中断(科威特): 融资费用	USD	1,982	INR	14,875	859	计算损失低于所称损失	95-107	5,362
							合同	销售合同在货物发运前中断(科威特): 利润损失	USD	4,198	INR	30,519	1,761	计算损失低于所称损失	95-107	
							合同	销售合同在货物发运前中断(科威特): 货物价值	USD	2,746	INR	47,500	2,742	N/A		
							利息		USD	3,719	INR	待定	待定	利息(理事会第 16 号决定)	169-170	
95	以色列	4005986	Chen Enrico Corp.	USD	96,769	96,769	商业交易	业务量下降(以色列): 利润损失	USD	96,769	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 未遵守提交索赔的格式要求(译文)	31,110-122	0
96	意大利	4001067	P. Gianni & Figli s.r.l.	ITL	3,526,367,000	10,334,382	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	4,025,108	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
				USD	7,292,575		合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 利润损失	ITL	700,000,000	ITL	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	92-107	
							合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 合同价	USD	1,250,000	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有损失的证据	92-107	
							商业交易	交易过程(伊拉克): 增加支出的费用(银行担保, 社会保险, 清算人程序, 保险和仓储费)	ITL	347,367,000	ITL	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有证明直接损失的证据	124-126	
							商业交易	交易过程(伊拉克): 利润损失	ITL	2,479,000,000	ITL	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有证明直接损失的证据	110-122	
							利息		USD	2,017,467	USD	0	0	本金不在应予赔偿之列		

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
97	意大利	4001068	S.C.M. s.p.a.	ITL	164,593,900	179,528	其他有形财产	损坏或全部损失(伊拉克):机械(价值)	USD	37,551	USD	37,551	37,551	N/A		178,543
				USD	37,551		其他有形财产	损坏或全部损失(伊拉克):机械(价值)	ITL	164,593,900	ITL	164,593,900	140,992	N/A		
98	意大利	4001069	Petacchi Marmi Srl	USD	52,881	52,881	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	USD	52,881	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据	60-65	0
99	意大利	4001276	Trevi s.p.a (Trevi Coliseum s.p.a)	ITL	20,930,600	18,055	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):合同价	ITL	20,930,600	ITL	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据	80-85	0
100	意大利	4001278	MMG Marmi Mariotti Graniti S.r.l.	ITL	341,374,529	294,466	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道:增加支出的费用(运输费用)	ITL	79,395,004	ITL	79,395,004	68,010	N/A		68,010
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	ITL	261,979,525	ITL	0	0	没有证明直接损失的证据		
101	意大利	4001279	LAS Mobili S.r.l	ITL	12,974,250	11,191	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):合同价	ITL	12,974,250	ITL	12,974,250	11,114	N/A		11,114
102	意大利	4001281	VE.M.EG. S.r.l	ITL	60,500,728	52,187	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道:利润损失	ITL	19,361,968	ITL	19,361,968	16,586	N/A		30,505
							合同	货物已向科威特发运但被转售/转道:增加支出的费用(运输费用)	ITL	16,249,560	ITL	16,249,560	13,919	N/A		
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	ITL	24,889,200	ITL	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据		
103	意大利	4001283	Casor s.p.a	ITL	42,378,330	36,555	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):合同价	ITL	27,735,210	ITL	27,735,210	23,758	N/A		23,758
							合同	已经生产但未交货的产品(科威特):合同价	ITL	14,643,120	ITL	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明		

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细 类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
104	意大利	4001291	Amplifon Ltd. - Amplaid Division	USD	11,017	11,017	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):合同价	USD	11,017	USD	11,017	11,017	N/A		11,017
105	意大利	4001297	Ital. Fur. Man S.r.l.	ITL	35,405,000	30,540	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	ITL	35,405,000	ITL	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
106	意大利	4001298	Versace Profumi s.p.a	ITL	61,608,000	53,142	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):合同价	ITL	61,608,000	ITL	12,321,600	10,555	价值证据不足	80-85	10,555
107	荷兰	4001378	Zinatra B.V.	USD	30,972	30,972	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 合同价	USD	30,972	USD	30,972	30,972	N/A		30,972
108	荷兰	4001379	Solvay Duphar B.V.	NLG	1,610,845	914,733	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	NLG	121,445	NLG	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	NLG	999,400	NLG	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	NLG	490,000	NLG	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	
109	荷兰	4001412	Gascoigne Melotte B.V.	NLG	935,452	531,205	合同	中断的项目合同(伊拉克): 利润损失	NLG	380,000	NLG	0	0	没有利润损失	92-107	0
							合同	中断的项目合同(伊拉克): 实际支出的费用	NLG	320,097	NLG	0	0	没有利润损失	92-107	
							利息		NLG	235,355	NLG	0	0	本金不在应予赔偿之列		

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
110	荷兰	4001414	International Business Services San MIP B.V.	NLG	85,722	48,678	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特):利润损 失 / 增加支出 的费用(服务费、 托收费和兑换率 损失)	NLG	17,884	NLG	0	0	部分或全部损失没 有得到证明;没有证 明直接损失的证据	60-65, 124-126	0
							合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (科威特):合同价	NLG	60,089	NLG	0	0	没有证明直接损失 的证据	60-65	
							利息		NLG	7,748	NLG	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
111	荷兰	4001415	Handelsmy W. Koemans & ZN. B.V.	USD	33,889	33,889	商业 交易	交易过程: 增加 支出的费用(货币 波动引起的损失, 增加的燃料费用和 保险金)	USD	33,889	USD	0	0	部分或全部损失处 于可赔区之外;没有 证明直接损失的证 据	110-122, 124-126	0
112	荷兰	4001416	Lippoel Leaf B.V.	USD	5,434,805	5,434,805	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	5,434,805	USD	238,090	238,090	根据“.....以前产生” 一语排除管辖; 计算 损失低于所称损失	39-58	238,090
113	荷兰	4001437	Wolters Kluwer Academic Publishers Group	GBP	30,000	170,562	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	113,528	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
				USD	113,528		合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	GBP	30,000	GBP	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	
114	荷兰	4001438	Shopex B.V.	NLG	89,214	50,661	合同	销售合同中断 (沙特阿拉伯): 合同价	NLG	89,214	NLG	0	0	没有证明直接损失 的证据	98	0

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
115	荷兰	4001440	Lemapack B.V.	USD	60,633	60,633	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	60,633	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
116	荷兰	4001446	Reukema Euro Fibres B.V.	USD	11,400	11,400	商业交易	增加支出的费用(战争险保险金)	USD	11,400	USD	0	0	部分或全部损失处于可赔区之外;没有证明直接损失的证据	124-126	0
117	荷兰	4001447	Maximum Trading B.V.	USD	9,498	9,498	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 增加支出的费用(运输费用/代理商的佣金和收费/运输/代理商收费、银行收费等等)	USD	4,490	USD	2,289	2,289	部分或全部损失没有得到证明; 计算损失低于所称损失	76,124-126	7,297
							合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 合同价	USD	5,008	USD	5,008	5,008	N/A		
118	荷兰	4001531	B.V. Machinefabriek "De Hollandsche Ijssel"	NLG	155,598	88,358	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	NLG	4,325	NLG	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有损失的证据	39-58	62,988
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	NLG	113,000	NLG	113,000	62,988	N/A		
							利息		NLG	38,273	NLG	待定	待定	利息(理事会第 16 号决定)	169-170	
119	荷兰	4001532	Twentse Kunstsoffenindustrie Plasticon, B.V.	NLG	523,588	297,324	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	NLG	402,760	NLG	221,973	123,731	计算损失低于所称损失	39-58	123,731
							利息		NLG	120,828	NLG	待定	待定	利息(理事会第 16 号决定)	169-170	

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
120	荷兰	4001536	MEDCO-ERP B.V.	NLG	119,138	67,654	商业 交易	交易过程 (沙特 阿拉伯 & 阿拉 伯联合酋长国): 利润损失	NLG	119,138	NLG	0	0	部分或全部损失处 于可赔区之外;部 分或全部损失没有 得到证明	110-122	0
121	荷兰	4001538	Golden Name Textile Europe B.V.	NLG	103,421	58,729	商业 交易	增加支出的费用: 货币兑换损失	NLG	103,421	NLG	0	0	部分或全部损失不 是直接损失	149	0
122	荷兰	4001541	Mead Johnson B.V.	USD	8,825	8,825	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	8,825	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
123	巴基斯坦	4001368	Pak Shuttle Co. (Pvt) Limited	USD	117,050	117,050	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	117,050	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
124	巴基斯坦	4001369	M/s. H. Sheikh Noor-Ud-Din & Sons (Pvt) Ltd	USD	1,471,650	1,471,650	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	1,471,650	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖; 部 分或全部损失不是 直接损失	39-58	0
125	巴基斯坦	4001370	Siddiqsons Industries (Pvt) Ltd	USD	294,561	294,561	合同	货物已发运、收 讫但货款未付 (伊拉克): 合同 价	USD	294,561	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
126	沙特阿拉 伯	4002464	Lightweight Construction Co. Ltd. - Siporex	SAR	611,750	163,351	合同	销售合同在货物 发运前中断 (科 威特): 实际支出 的费用	SAR	192,925	SAR	0	0	部分或全部损失没 有得到证明;未遵 守提交索赔的格式 要求 (译文)	31, 95-107	0
							合同	销售合同在货物 发运前中断 (科 威特): 合同价	SAR	418,825	SAR	0	0	部分或全部损失没 有得到证明;未遵 守提交索赔的格式 要求 (译文)	31, 95-107	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
127	沙特阿拉伯	4002468	Lucky Baby Company	SAR	7,665,408	2,046,838	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	SAR	1,862,005	SAR	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖;部分或全部损失没有得到证明	39-58	314,692
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	SAR	30,833	SAR	0	0	没有证明直接损失的证据;部分或全部损失没有得到证明	60-65	
							商业交易	业务量下降(科威特和伊拉克): 实际支出的费用	SAR	3,340,531	SAR	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	110-122	
							商业交易	业务量下降(科威特和伊拉克): 利润损失	SAR	2,357,039	SAR	1,178,520	314,692	部分或全部损失处于可赔期之外	110-122	
							索赔准备费	会计费	SAR	75,000	SAR	待定	待定	索赔准备费	171	
							利息		SAR	Unspecified	SAR	待定	待定	利息(理事会第 16 号决定)	169-170	
128	沙特阿拉伯	4002470	Paper Products Co (Lotus)	SAR	588,563	157,160	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	SAR	189,872	SAR	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据	39-58	0
							商业交易	业务量下降(沙特阿拉伯)	SAR	373,691	SAR	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据	110-122	
							索赔准备费	会计费	SAR	25,000	SAR	待定	待定	索赔准备费	171	
							利息		SAR	Unspecified	SAR	0	0	本金不在应予赔偿之列		

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
129	沙特阿拉伯	4002514	Saudi Cable Company Marketing	SAR	13,516,000	3,609,079	合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 利润损失	SAR	5,037,000	SAR	0	0	部分或全部损失不是直接损失;部分或全部损失没有得到证明	92-107	0
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	SAR	6,761,000	SAR	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖;部分或全部损失不是直接损失	39-58	
							索赔准备费	会计费 / 法律费用	SAR	100,000	SAR	Awaiting decision	待定	索赔准备费	171	
							利息		SAR	1,618,000	SAR	0	0	本金不在应予赔偿之列		
130	沙特阿拉伯	4002524	Bassam Mohammad Bakhsh & Brothers Co.	SAR	1,951,527	521,102	合同	货物已发运、收讫但货款未付(沙特阿拉伯): 合同价	SAR	706,115	SAR	0	0	部分或全部损失不是直接损失	19-20	0
							商业交易	交易过程(沙特阿拉伯): 利润损失	SAR	1,245,412	SAR	0	0	部分或全部损失不是直接损失;部分或全部损失没有得到证明	110-122	
131	沙特阿拉伯	4002528	National Paper Products Company	SAR	2,940,198	785,100	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特): 合同价	SAR	1,810,429	SAR	0	0	未遵守提交索赔的格式要求(译文);部分或全部损失没有得到证明	31, 60-65	0
							其他有形财产	损坏或全损(科威特): 货物价值(家具、车辆、办公设备和库存品)	SAR	1,129,769	SAR	0	0	未遵守提交索赔的格式要求(译文);部分或全部损失没有得到证明	31, 142-144	
132	沙特阿拉伯	4002529	Saudi Iron and Steel Co (Hadeed)	SAR	29,866,800	7,975,113	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特): 合同价	SAR	29,866,800	SAR	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
133	沙特阿拉伯	4002530	Abdulwahab A. Aujan & Bros. For Trading & Manufacturing	SAR	4,404,610	1,176,131	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	SAR	1,137,780	SAR	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有证明直接损失的证据	39-58	398,631
							不动产	损坏或全损(沙特阿拉伯): 修理费/更新费	SAR	3,266,830	SAR	1,492,874	398,631	部分或全部损失没有得到证明; 计算损失低于所称损失	26-33	
134	西班牙	4001453	Onteniente Textil S.A.	USD	127,255	127,255	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特): 合同价	USD	127,255	USD	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
135	西班牙	4001454	R & J Cambrass SA	ESP	1,705,450	17,519	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 增加支出的费用(仓储费/生产成本/保险费/运输费用)	ESP	270,414	ESP	120,239	1,222	部分或全部损失没有得到证明; 计算损失低于所称损失	124-126	6,784
							合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 合同价	ESP	1,435,036	USD	5,562	5,562	价值证据不足	68-77	
136	西班牙	4001455	Pharmacia Antibioticos, S.A.	USD	59,200	59,200	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	59,200	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
137	西班牙	4001456	Forjas Y Aceros de Reinos, S.A.	ESP	200,000,000	2,054,443	合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克、德国 & 丹麦): 合同价	ESP	148,800,000	ESP	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	92-107	0
							合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克、德国 & 丹麦): 增加支出的费用	ESP	51,200,000	ESP	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	124-126	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
138	瑞士	4001492	Schindler Aufzuge AG	CHF	1,292,257	1,000,199	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 增加支出的费用	CHF	34,886	CHF	19,758	14,592	计算损失低于所称损失; 未证明作出适当努力以减少损失	68-77, 107	14,592
							合同	销售合同在货物发运前中断(科威特): 货物价值	CHF	1,257,371	CHF	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	95-107	
139	瑞士	4001493	Schärerer Schweiter Mettler AG	CHF	35,511	27,485	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	CHF	28,638	CHF	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
							利息		CHF	6,873	CHF	0	0	本金不在应予赔偿之列		
140	瑞士	4001494	Sidena AG	CHF	7,135,899	5,523,142	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	CHF	2,014,059	CHF	803,632	593,524	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	593,524
							合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 合同价	CHF	5,121,840	CHF	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	92-107	
141	瑞士	4001495	Suter + Co	CHF	234,680	181,641	合同	已经生产但未交货的产品(伊拉克): 合同价	CHF	193,200	CHF	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	92-107	0
							利息		CHF	41,480	CHF	0	0	本金不在应予赔偿之列		
142	瑞士	4001496	Benedom SA	CHF	142,163	110,033	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特): 货物价值	CHF	2,527	CHF	0	0	没有利润损失	80-85	103,129
							合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特): 合同价	CHF	139,636	CHF	139,636	103,129	N/A		

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细 类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
143	瑞士	4001497	Emmental AG.	CHF	11,525	8,920	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特):合同价	CHF	11,525	CHF	576	425	价值证据不足	80-85	425
144	突尼斯	4002600	Societe Industrielle De Carrosserie Automobile et Materiel Elevateur " SICAME SA"	DEM	14,515,343	9,292,793	合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克):实际支出的费用	DEM	1,322,000	DEM	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	92-107	0
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克):合同价	DEM	11,163,359	DEM	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	
							利息		DEM	2,029,983	DEM	0	0	本金不在应予赔偿之列		
145	土耳其	4001618	Nesir Tourism and Travel Agency and Trading Limited Partnership	USD	18,140	18,140	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克):合同价	USD	18,140	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据	39-58	0
146	土耳其	4001625	Narintas Tasimacilik Ve Ticaret Anonim Sti.	USD	87,350	87,350	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	USD	87,350	USD	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
147	土耳其	4001626	Enkim Endustri Kimyevileri Sanayi Ve Ticaret A.S.	USD	445,000	445,000	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克):合同价	USD	445,000	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
148	土耳其	4001628	Mersa Giysi San. Ve Tic. Ltd. Sti.	USD	16,648	16,648	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克):合同价	USD	16,648	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明;没有证明直接损失的证据	39-58	0
149	土耳其	4001653	Hasyildiz Lastik Sinayi ve Ticaret A.S.	USD	5,722	5,722	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克):合同价	USD	5,722	USD	4,578	4,578	价值证据不足	39-58	4,578

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
150	土耳其	4001654	Noksel Celik Boru Sanayi A.S.	USD	3,400,492	3,400,492	合同	销售合同在货物发运前中断 (伊拉克): 融资费用	USD	552,340	USD	0	0	没有证明直接损失的证据	92-107	304,382
							合同	销售合同在货物发运前中断 (伊拉克): 利润损失	USD	1,073,144	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明	92-107	
							合同	销售合同在货物发运前中断 (伊拉克): 实际支出的费用 (银行担保)	USD	77,576	USD	77,576	77,576	N/A		
							合同	销售合同在货物发运前中断 (伊拉克): 实际支出的费用	USD	1,664,932	USD	221,931	221,931	未证明作出适当努力以减少损失; 计算损失低于所称损失	92-107	
							合同	货物已发运、收讫但货款未付 (伊拉克): 合同价	USD	32,500	USD	4,875	4,875	计算损失低于所称损失	39-58	
151	土耳其	4001655	Salicilar IC ve Dis Ticaret Ayakkabi Sanayi Limited Sirketi	USD	222,320	222,320	合同	货物已发运、收讫但货款未付 (伊拉克): 合同价	USD	222,320	USD	222,320	222,320	N/A		222,320
152	土耳其	4001656	Hakim Ve Kardesleri Muhendislik Musavirligi Ve Dis Ticaret Limited Sirketi	USD	90,000	90,000	合同	销售合同中断 (伊拉克销往土耳其): 利润损失	USD	90,000	USD	0	0	未证明作出适当努力以减少损失	107	0

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
153	土耳其	4001657	Hakim Ve Kardesleri Muhendislik Musavirligi ve Dis Ticaret Ltd.	USD	246,653	246,653	合同	销售合同中断 (伊拉克销往土耳其): 利润损失	USD	157,497	USD	0	0	未证明作出适当努力以 减少损失	107	0
							合同	销售合同中断 (伊拉克销往土耳其): 附带费用	USD	89,156	USD	0	0	未证明作出适当努力以 减少损失	107	
154	土耳其	4001658	Eksensem Sanayi Mamulleri Ihracat Ithalat ve Mumessillik A.S.	USD	130,863	130,863	合同	货物已发往伊拉克但 被转售/转道: 银行收费	USD	6,820	USD	0	0	没有证明直接损失的 证据	68-77, 100	26,231
							合同	货物已发往伊拉克但 被转售/转道: 实际支出的 费用(运输和检查)	USD	30,123	TRL	70,096,368	26,231	没有利润损失	68-77	
							合同	货物已发运、收讫但 货款未付(伊拉克): 货物 价值	USD	93,920	USD	0	0	贸易禁运是唯一原因	45-49	
155	土耳其	4001659	Özsoylar Ulus. Nakliyat Ve Dis Ticaret Limited Sirketi	KWD	9,120	31,557	合同	货物已发运、收讫但 货款未付(科威特): 合同 价	KWD	9,120	KWD	0	0	没有证明直接损失的 证据	60-65	0
156	土耳其	4001698	Selkim Seluloz Kimya Sanayi ve Ticaret AS	USD	103,807	103,807	合同	货物已发运、收讫但 货款未付(伊拉克): 连带 损失	USD	103,807	USD	0	0	没有证明直接损失的 证据	39-58	0
157	联合王国	3002162	Kenneth Francis Xavier Duarte [Kinderklothes Limited]	见下文索赔序号 184 (Kenneth Francis Xavier Duarte (Kinderklothes Limited), 联合王国 赔偿委员会索赔编号 4005987)												
158	联合王国	4001990	WBB Devon Clays Ltd.	GBP	21,821	41,485	合同	货物已向科威特发 运但被转售/转道: 合同 价	GBP	21,821	GBP	21,821	40,409	N/A		40,409

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额 (原币种) ^b	索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)	损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)		
159	联合王国	4001995	Dynahold Ltd.	GBP	443,166	842,521	合同	销售合同在货物发 运前中断 (伊拉 克): 利润损失	GBP	396,237	GBP	160,077	296,439	计算损失低于所称 损失; 价值证据不足	92-107	296,439
							合同	销售合同在货物发 运前中断 (伊拉 克): 实际支出的 费用	GBP	46,929	GBP	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	92-107	
160	联合王国	4001997	Bonaventure (Europe) Inc.	USD	10,151,066	10,151,066	合同	销售合同在货物发 运前中断 (伊拉 克): 增加支出的 费用(法律费用)	USD	71,507	USD	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	124-126	1,861,982
							合同	销售合同在货物发 运前中断 (伊拉 克): 货物价值	USD	2,222,720	USD	1,460,931	1,460,931	计算损失低于所称 损失; 部分或全部损 失没有得到证明	92-107	
							合同	销售合同在货物发 运前中断 (伊拉 克): 利润损失	USD	2,826,761	USD	311,004	311,004	未证明作出适当努 力以减少损失; 部分 或全部损失不是直 接损失	92-107	
							合同	货物已发运、收讫 但货款未付 (伊拉 克): 增加支出的费 用(法律费用)	USD	7,143	USD	0	0	没有证明直接损失 的证据; 贸易禁运是 唯一原因	45-49, 124-126	
							合同	货物已发运、收讫 但货款未付 (伊拉 克): 合同价	USD	512,506	USD	90,047	90,047	N/A		
							索赔 准备 费	法律费用	USD	2,112,733	USD	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	26-33	
							索赔 准备 费	法律费用	USD	485,988	USD	待定	待定	索赔准备费	171	
							利息		USD	1,911,708	USD	待定	待定	利息(理事会第 16 号 决定)	169-170	
161	联合王国	4002001	John Langford & Company Limited	GBP	6,214	11,814	合同	货物已发运、收讫 但货款未付 (科威 特): 合同价	GBP	6,214	GBP	0	0	部分或全部损失没 有得到证明; 没有证 明直接损失的证据	60-65	0

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b		索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)		损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)
162	联合国	4002004	Shanning International Limited (In Liquidation)	GBP	3,692,389	7,810,327	合同	中断的项目合同(伊拉克): 合同价减去节省的开支	GBP	2,043,291	GBP	229,932	425,800	根据“.....以前产生”一语排除管辖; 部分或全部损失没有得到证明; 计算损失低于所称损失	39-58, 92-107	820,459
				IQD	245,869		合同	中断的项目合同(伊拉克): 合同价减去节省的开支	GBP	1,533,986	GBP	213,116	394,659	部分或全部损失没有得到证明; 计算损失低于所称损失	92-107	
							不动产	未能使用(伊拉克): 租金付款	IQD	67,000	IQD	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	146-148	
							其他有形财产	损坏或全部损失(伊拉克): 家具 / 车辆 / 办公设备(价值)	IQD	1,500	IQD	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	142-144	
							其他有形财产	损坏或全部损失(伊拉克): 家具 / 车辆 / 办公设备(价值)	GBP	98,463	GBP	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	142-144	
							其他有形财产	未能使用: 银行账户(伊拉克)	IQD	177,369	IQD	0	0	在伊拉克持有的不可赔银行账户余额	153-154	
							索赔准备费	会计费 / 法律费用	GBP	16,649	GBP	待定	待定	索赔准备费	171	
							利息		GBP	Unspecified	GBP	待定	待定	利息(理事会第 16 号决定)	169-170	
163	联合国	4002120	Wilkin & Sons Limited	GBP	2,295	4,363	合同	货物已经发出(科威特) 但被转售/转道: 合同价	GBP	2,295	GBP	2,295	4,250	N/A	4,250	
164	联合国	4002130	Jothill Ltd.	GBP	213,546	405,981	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	GBP	213,546	GBP	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0

序号	提交实体	赔偿委员会索 赔编号	索赔人	索赔总额, 包括 许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d					建议赔偿额(索赔币种或损失币种)				
				索赔额 (原币种) ^b		索赔总额 (折算成 美元) ^c	损失 类型	细 类	索赔额 (原币种)		损失 币种	建议赔偿额 (索赔币种或 损失币种) ^e	建议赔偿额 (美元)	不予赔偿或减少 赔偿额的理由 ^f	所涉报告 段落	建议赔偿 总额 (美元)
165	联合王国	4002132	L.E. Pritchitt & Co. Ltd.	GBP	3,010,776	5,723,909	合同	货物已发运、收讫 但货款未付(伊拉 克): 合同价	GBP	1,750,000	GBP	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖;部分 或全部损失没有得到 证明	39-58	0
							合同	货物已发往伊拉克 但被转售/转道: 增 加支出的费用	GBP	370,791	GBP	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	124-126	
							利息		GBP	889,985	GBP	0	0	本金不在应予赔偿 之列		
166	联合王国	4002133	Edbro PLC	GBP	3,113	5,918	合同	在转运途中灭失或 毁损的货物(科威 特): 合同价	GBP	3,113	GBP	3,113	5,765	N/A		5,765
167	联合王国	4002134	Record Marples (Export) Ltd	GBP	5,449	10,359	合同	在转运途中灭失或 毁损的货物(科威 特): 合同价	GBP	5,449	GBP	5,449	10,091	N/A		10,091
168	联合王国	4002140	Rival Branch Ltd.	USD	129,883	129,883	合同	货物已发运、收讫 但货款未付(伊拉 克): 合同价	USD	129,883	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
169	联合王国	4002146	Sandpoint (U.K.) Limited	USD	1,268,922	1,268,922	合同	货物已发运、收讫 但货款未付(伊拉 克): 合同价	USD	1,268,922	USD	0	0	根据“.....以前产生” 一语排除管辖	39-44	0
170	联合王国	4002147	Pifco Limited	GBP	1,792	3,407	合同	货物已向科威特发 运但被转售/转 道: 增加支出的费 用	GBP	1,792	GBP	1,792	3,319	N/A		3,319
171	联合王国	4002150	Lipton Export Limited	GBP	851,896	1,619,574	合同	在转运途中灭失或 毁损的货物(科威 特): 合同价	GBP	153,288	KWD	26,582	91,979	部分或全部所称损 失没有得到证明	80-85	91,979
							商业 交易	业务量下降(迪 拜): 利润损失	GBP	680,850	GBP	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	110-122	
							其他 有形 财产	损坏或全损(科威 特): 货物账面价值 (设备、计算机、 车辆)	GBP	17,758	GBP	0	0	部分或全部所称损 失没有得到证明	142-144	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
172	联合王国	4002153	Fisons PLC Trading as Gallenkamp and/or Gallenkamp International	GBP	2,011,149	3,823,477	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	GBP	2,011,149	GBP	220,204	407,785	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	407,785
173	联合王国	4002198	Specialist Vehicle Limited T/A Dennis Specialist Vehicle	GBP	1,499,815	2,851,359	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	GBP	909,542	GBP	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	GBP	590,273	GBP	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	
174	联合王国	4002201	Denco Limited	GBP	30,778	58,513	合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 合同价	GBP	30,778	GBP	26,886	49,789	计算损失低于所称损失	92-107	49,789
175	联合王国	4002205	Associated Engineering Limited	GBP	3,289	285,034	合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 实际支出的费用	GBP	2,544	GBP	1,944	3,600	部分或全部损失没有得到证明; 未证明作出适当努力以减少损失	92-107	65,323
							合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 实际支出的费用	USD	60,343	USD	60,343	60,343	N/A		
							合同	增加支出的费用(法律费用)	GBP	745	GBP	745	1,380	N/A		
							合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 利润损失	USD	218,438	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 价值证据不足; 部分或全部损失没有得到证明	92-107	
176	联合王国	4002207	Carter & Parker Ltd.	GBP	4,769	9,067	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特): 合同价	GBP	4,769	GBP	4,769	8,831	N/A		8,831

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d					建议赔偿额(索赔币种或损失币种)				
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细 类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
177	联合国	4002208	JH Clissold & Son Limited	GBP	28,336	53,871	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	GBP	9,827	GBP	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	GBP	16,509	GBP	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	
							其他有形财产	损坏或全损(科威特): 纺织品(残余价值)	GBP	2,000	GBP	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	142-144	
178	联合国	4002209	Goodspec Ltd.	GBP	100,000	190,114	收入生成财产	全损: 企业价值(在联合王国清理资产)	GBP	100,000	GBP	0	0	没有证明直接损失的证据;部分或全部损失没有得到证明	19-20, 26-33, 110-122	0
179	联合国	4002212	Rozbank Ltd.	DEM	50,367	896,075	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	51,340	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
				GBP	427,370		合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	GBP	427,370	GBP	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	
				USD	51,340		合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DEM	50,367	DEM	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	
180	联合国	4002217	Greenray Engineering Ltd	GBP	7,819	14,865	其他有形财产	损坏或全部损失(伊拉克):车辆 和个人财产	GBP	7,819	GBP	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	142-144	0
181	联合国	4002223	Trirak International Limited	DEM	311,320	312,727	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	DEM	311,320	DEM	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	0
				GBP	59,658		合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	GBP	59,658	GBP	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖	39-44	
182	联合国	4002338	Hunter Building Products Ltd	GBP	35,288	67,087	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 合同价	GBP	4,290	GBP	4,290	7,944	N/A		7,944
							合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特):合同价	GBP	30,998	GBP	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细 类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
183	联合王国	4005981	Arab Education Services Ltd.	GBP	42,000	79,848	合同	服务合同中断(科威特): 利润损失	GBP	15,000	GBP	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	95-107	0
							商业交易	业务量下降(科威特): 利润损失	GBP	14,000	GBP	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	110-122	
							其他有形财产	损坏或全损(科威特): 家具 / 车辆 / 办公设备(更换费用)	GBP	13,000	GBP	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	142-144	
184	联合王国	4005987	Kenneth Francis Xavier Duarte (Kinderklothes Limited)	GBP	462,959	880,150	合同	货物已发运、收讫但货款未付(科威特): 合同价	GBP	322,633	GBP	0	0	没有证明直接损失的证据	60-65	0
							利息		GBP	140,326	GBP	0	0	本金不在应予赔偿之列		
185	美利坚合众国	4000625	Sphere Supply, Inc.	USD	238,951	238,951	合同	服务合同中断(科威特): 利润损失	USD	238,951	USD	178,271	178,271	计算损失低于所称损失	95-107	178,271
186	美利坚合众国	4000627	Straight Engineering Company	USD	88,544	88,544	合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 融资费用	USD	47,541	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有证明直接损失的证据	100	0
							合同	销售合同在货物发运前中断(伊拉克): 实际支出的费用	USD	41,003	USD	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	92-107	
187	美利坚合众国	4002258	Westex International Inc	USD	329,736	329,736	合同	在转运途中灭失或毁损的货物(科威特): 合同价	USD	15,920	USD	0	0	部分或全部损失没有得到证明; 没有证明直接损失的证据	29, 80-85	3,874
							合同	销售合同在货物发运前中断(科威特): 合同价	USD	33,816	USD	3,874	3,874	计算损失低于所称损失; 部分或全部损失没有得到证明	95-107	
							商业交易	交易过程(科威特): 利润损失	USD	280,000	USD	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	110-122	

序号	提交实体	赔偿委员会索赔编号	索赔人	索赔总额, 包括许可的修正 ^a			重划类别的数额 ^d				建议赔偿额(索赔币种或损失币种)					
				索赔额(原币种) ^b	索赔总额(折算成美元) ^c	损失类型	细 类	索赔额(原币种)	损失币种	建议赔偿额(索赔币种或损失币种) ^e	建议赔偿额(美元)	不予赔偿或减少赔偿额的理由 ^f	所涉报告段落	建议赔偿总额(美元)		
188	美利坚合众国	4002345	Monk-Austin, Inc	USD	6,538,680	6,538,680	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	6,538,680	USD	2,773,680	2,773,680	根据“.....以前产生”一语排除管辖;部分或全部损失没有得到证明	39-58	2,773,680
189	美利坚合众国	4002491	Armstrong World Industries, Inc.	USD	44,432	44,432	合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 合同价(转售收入净值)	USD	41,385	USD	8,610	8,610	部分或全部所称损失没有得到证明	68-77	11,657
							合同	货物已向科威特发运但被转售/转道: 合同价(转售收入净值)	USD	3,047	USD	3,047	3,047	N/A		
190	美利坚合众国	4002495	Bell Helicopter Textron Inc.	USD	112,418	112,418	其他有形财产	损坏或全部损失(伊拉克):家具 / 车辆 / 办公设备(价值/修理费/更新费)	USD	71,866	USD	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	142-144	40,552
							付款或救济	个人财产补偿: 对雇员的个人财产损失付款	USD	40,552	USD	40,552	40,552	N/A	129-135	
191	美利坚合众国	4002496	Brown & Williamson Tobacco Corporation	USD	133,900	133,900	合同	货物已发往伊拉克但被转售/转道: 合同价	USD	116,900	USD	29,225	29,225	未证明作出适当努力以减少损失	68-77, 107	32,428
							合同	货物已发往伊拉克但被转售/转道: 增加支出的费用(储存和销毁费用)	USD	17,000	USD	3,203	3,203	未证明作出适当努力以减少损失	107, 124-126	
192	美利坚合众国	4002504	Eagle Exporting Co., Inc.	USD	611,060	611,060	合同	货物已发运、收讫但货款未付(伊拉克): 合同价	USD	611,060	USD	0	0	根据“.....以前产生”一语排除管辖;部分或全部损失不是直接损失	39-58	0
193	美利坚合众国	4002561	K & S International Traders, Inc.	USD	43,200	43,200	商业交易	交易过程(美国.): 利润损失	USD	43,200	USD	0	0	部分或全部所称损失没有得到证明	26-33, 110-122	0
共 计						244,682,453										11,241,834

建议赔偿额表格的注解

^{a/} 根据理事会 1998 年 3 月举行的第二十七届会议的决定,“E”类索赔人在 1998 年 5 月 11 日以后不得再提交新的索赔或新的损失类型或损失内容,也不可以提高原先所交的索赔的数额。另外,索赔人不得利用包括第 34 条通知在内的索赔展开程序提出新的索赔或提高原先所交的索赔的数额。然而,索赔人在答复第 34 条通知时提交的任何进一步证据可用于作为规定时间范围内提交的索赔的佐证。因此,本表格中所列合计索赔金额仅包含 1998 年 5 月 11 日以前就原索赔额提出的补充和修改或虽在该日之后提出但符合委员会要求的补充或修改。小组注意到,在少数情况下,索赔人在索赔表格中提出的索赔额合计数与索赔人在索赔表格或在索赔说明中所述各项损失的合计数有出入。在这种情况下,小组采用 1998 年 5 月 11 日以前所交索赔表中的索赔价值的合计数。

^{b/} 币种代号:ATS(奥地利先令)、BEF(比利时法郎)、CHF(瑞士法郎)、DEM(德国马克)、DKK(丹麦克朗)、ESP(西班牙比塞塔)、FRF(法国法郎)、GBP(英镑)、HUF(匈牙利福林)、INR(印度卢比)、IQD(伊拉克第纳尔)、ITL(意大利里拉)、JPY(日元)、KWD(科威特第纳尔)、NLG(荷兰盾)、SAR(沙特阿拉伯里亚尔)、USD(美元)。

^{c/} 在“索赔总额(折算成美元)”一栏中,对于索赔人最初以美元以外的币种提出的索赔,秘书处根据《联合国统计月报》所载 1990 年 8 月的兑换率将索赔额折算成美元,在没有此种兑换率时,使用 1990 年 8 月前的最近期兑换率。折算的目的仅仅是为了标明以美元计算的索赔额,以便进行比较。相反,用于计算建议赔偿额的兑换率日期,见上文第 161 至 168 段的说明。

^{d/} 由于许多索赔人对类似损失的提法不同,在“重划类别的索赔”一栏中,小组酌情用标准的分类方法重划了某些损失的类别(见“损失类型”和“细类”栏)。这个程序是要确保在分析索赔时连贯一致、待遇平等和公平,这个程序符合委员会的做法。另外,索赔表中就每项损失内容提出的数额也予以列出。

^{e/} 秘书处重新计算了以原始损失货币计算的索赔数额,此种重新计算的索赔数额有时会不同于索赔表中的数额。

^{f/} 本表格所用“N/A”表示不适用。

-- -- -- -- --